

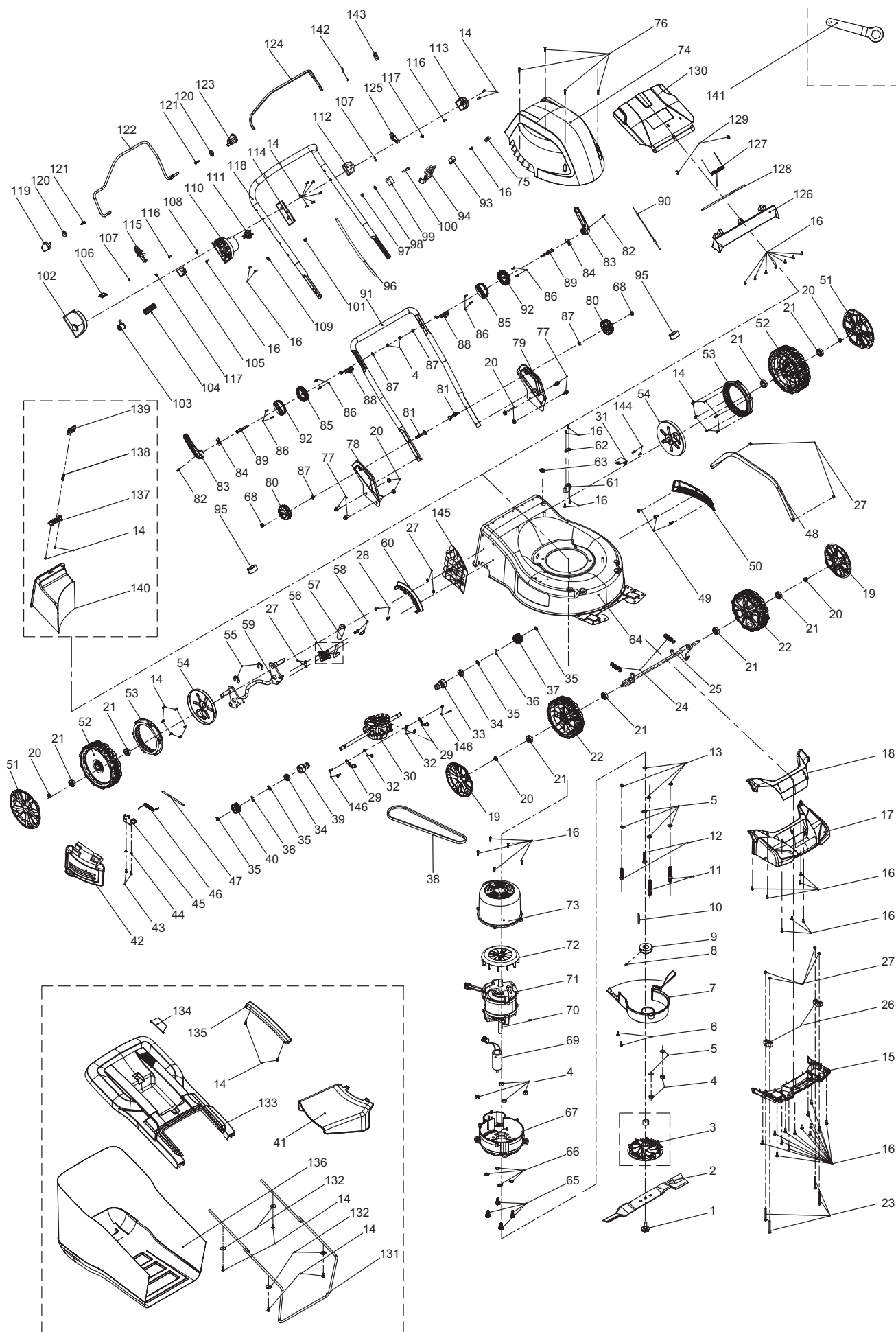


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

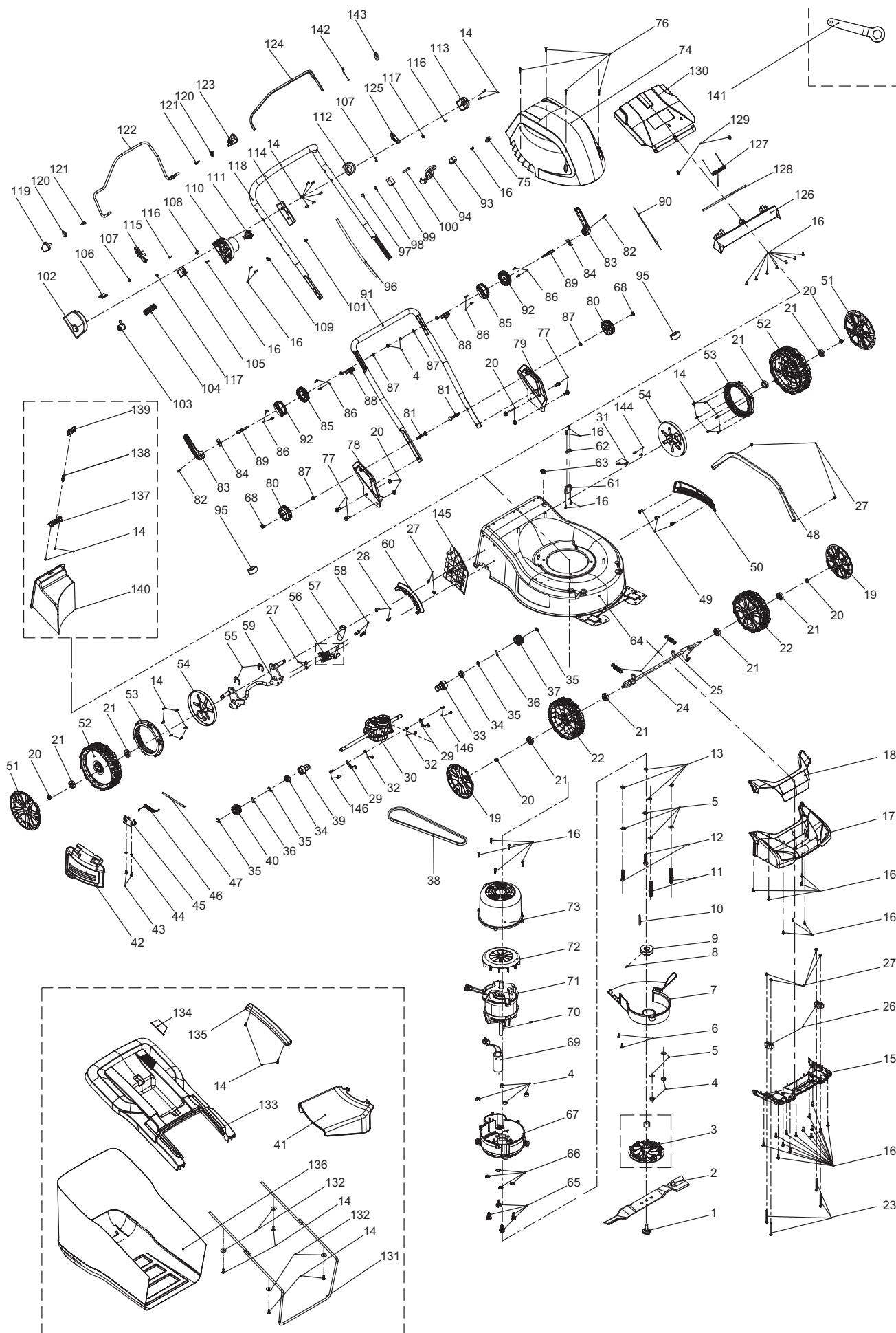
2013-03

ELM4613

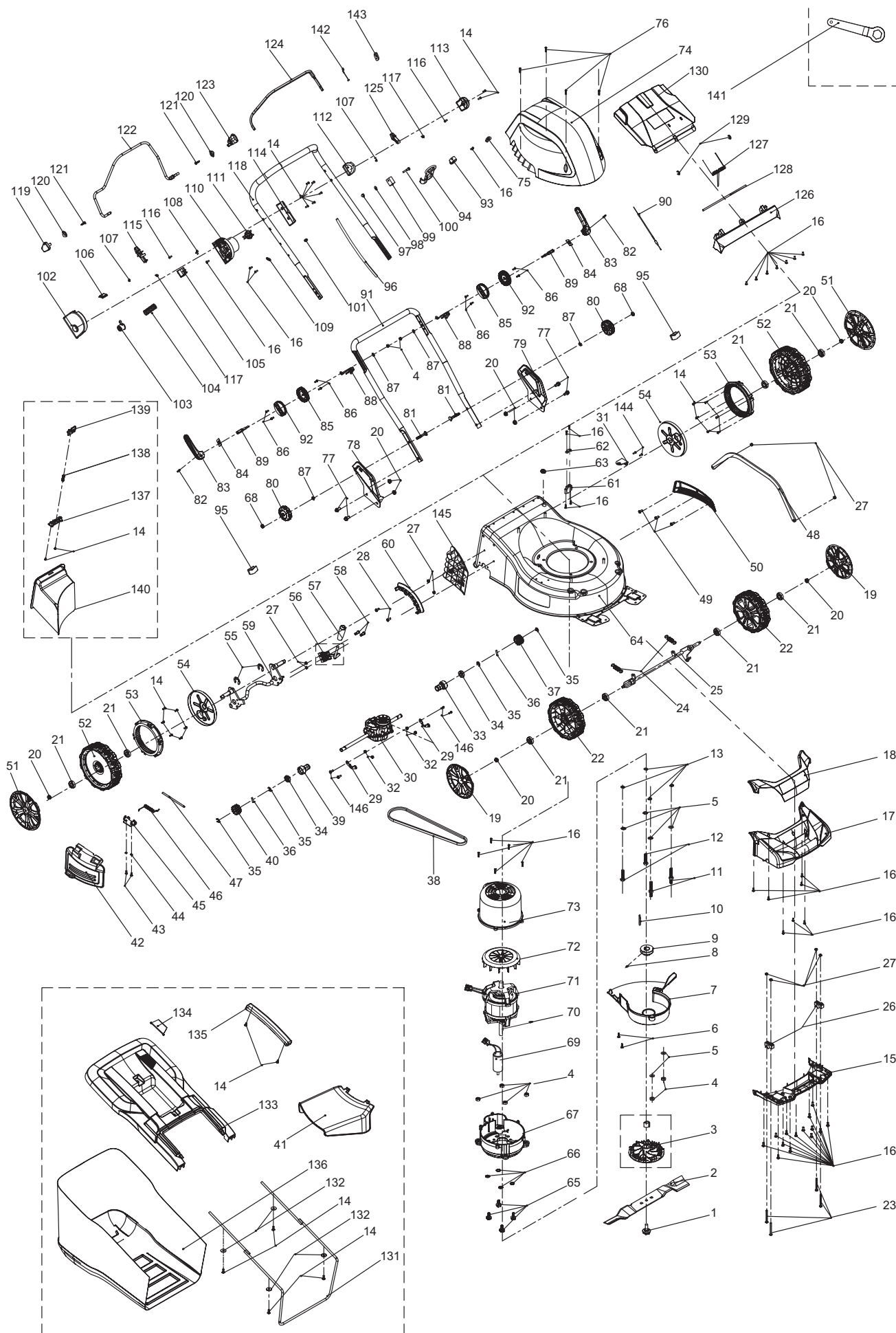
ELM4613 (D, GB, F, E)



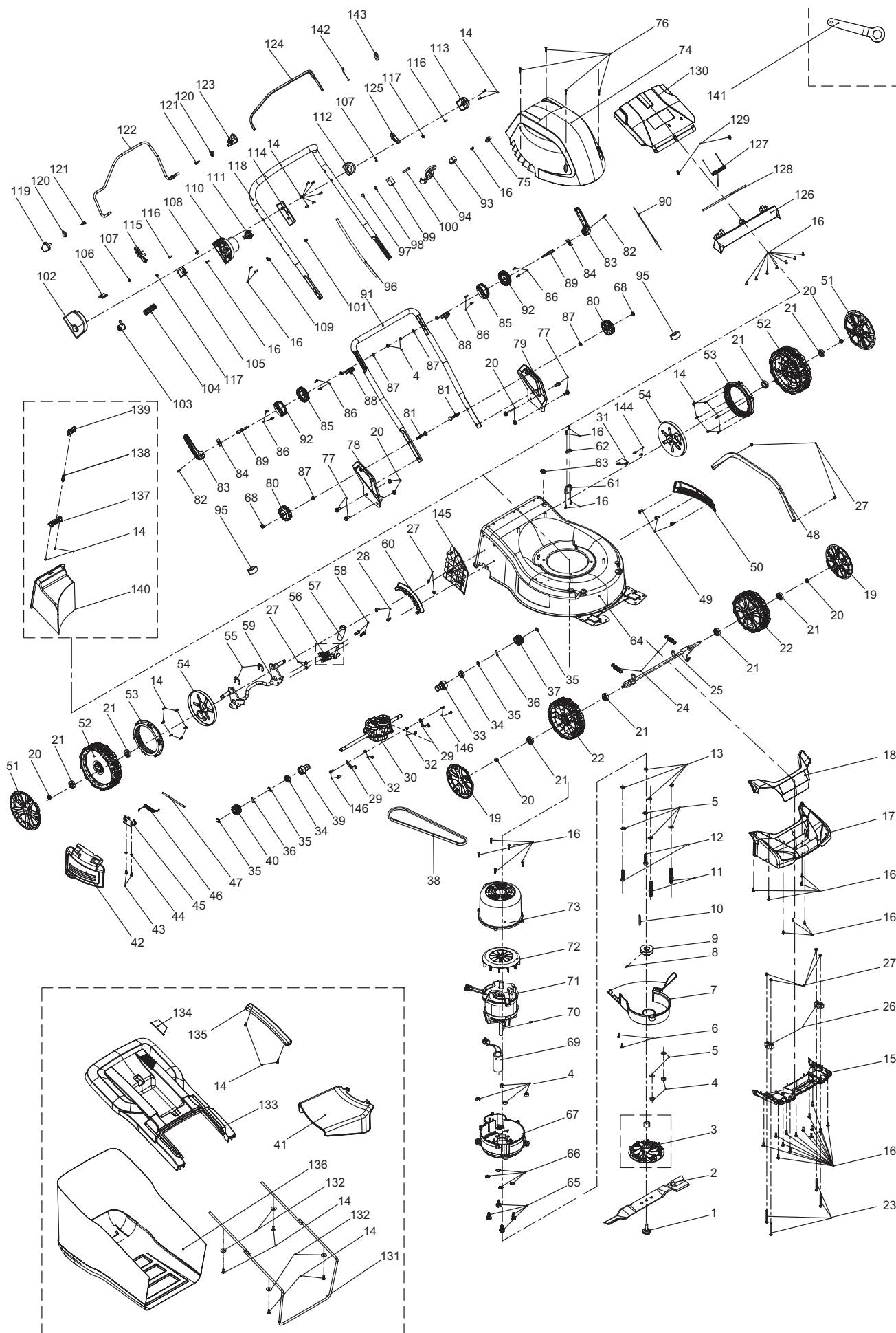
ELM4613				1	EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	671 100 802		MESSERSCHRAUBE	M10*1.35*40	BLADE TIGHTEN BOLT	VIS DE LAME	TORNILLO DE LA CUCHILLA
1	2	1	671 146 102		MESSER	460X55X3mm	BLADE	LAME	CUCHILLA
1	3	1	671 005 057		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
1	4	8	671 005 008		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	5	6	671 007 007		SCHEIBE	φ8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	6	2	671 001 037		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	5x16	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
1	7	1	671 996 001		RIEMENABDECKUNG		BELT COVER	COUVERCLE DE COURROIE	CUBIERTA DE CORREA
1	8	1	671 030 050		6KT-SCHRAUBE	M6*8	HEXAGON HEAD BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
1	9	1	671 004 009		RIEMENSCHLEIBE	45	PULLEY	POULIE À GORGE POUR COURROIE	DISCO DE LA CORREA
1	10	1	671 090 037		PASSFEDER		FLAT KEY	CLAVETTE	CHAVETA
1	11	2	671 003 044		SPEZIALSCHRAUBE	M8x17x35	SPECIAL SCREW	VIS SPÉCIALE	TORNILLO ESPECIAL
1	12	2	671 006 025		6KT-SCHRAUBE	M8x35	HEXAGON BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
1	13	4	671 008 002		FEDERRING	φ8,65	SPRING RING	RONDELLE À RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
1	14	28	671 001 005		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	4x16	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
1	15	1	671 927 001		FRONTTEILTRÄGER		FRONT COVER SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
1	16	41	671 001 003		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	4x12	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
1	17	1	671 926 001		FRONTTEIL		FRONT COVER	PANNEAU	FRONTAL CUBIERTA
1	18	1	671 925 001		FRONTTEILABDECKUNG		FRONT COVER BOARD	COUVERCLE	CUBIERTA
1	19	2	671 003 014		RADKAPPE	7"	WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
1	20	8	671 005 028		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	21	8	671 004 012		KUGELLAGER	6201Z	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	22	2	671 002 012		RAD	7"	WHEEL ASSY.	ROUE	RUEDA
1	23	4	671 006 119		SCHRAUBE	M6x60mm	BOLT	VIS	TORNILLO
1	24	2	671 011 230		FEDER		SPRING OF FRONT WHEEL AXLE	RESSORT	MUELLE
1	25	1	671 002 362		VORDERACHSE KPL.	333mm	FRONT WHEEL AXLE ASS'Y	ESSIEU AVANT CPL.	EJE DELANTERO CPL.
1	26	2	671 445 001		LAGERSCHALE		AXLE SHEATH	PLAQUETTE	COJINETE
1	27	10	671 005 005		6KT-MUTTER	M6	LOCKING NUT	ECROU	TUERCA
1	28	2	671 002 020		SCHRAUBE	M6x16	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO
1	29	2	671 001 244		FIXIERUNG		RING OF AXLE FIXING	FIXATION	FIJACIÓN
1	30	1	671 502 038		ANTRIEB		GEAR BOX	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN
1	31	1	671 002 577		BEFESTIGUNGSBLECH		FIXING PLATE	TÔLE DE FIXATION	CHAPA DE FIJACIÓN
1	32	4	671 005 024		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	33	1	671 002 035		LAGERGEHÄUSE		BEARING HOUSING	CARTER	CÁRTER
1	34	2	671 004 023		LAGER		BEARING	ROULEMENT	RODAMIENTO
1	35	4	671 090 020		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
1	36	2	671 090 001		ZYLINDERSTIFT	φ5x21.5	CYLINDRICAL PIN	GOUPILLE CYLINDRIQUE	PASADOR CILINDRICO



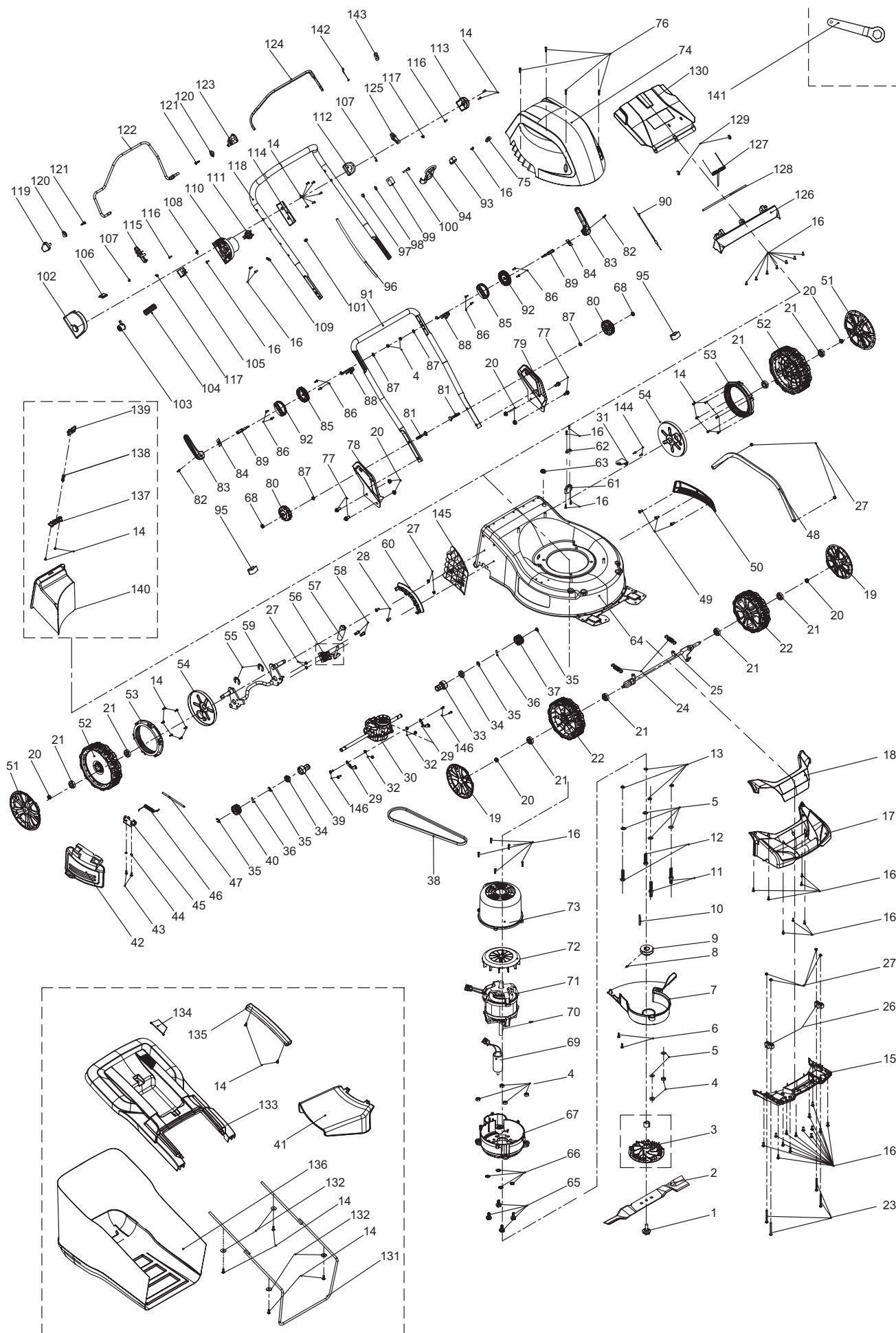
ELM4613				1	EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	37	1	671 003 001		ZAHNRAD, LINKS		GEAR WHEEL, LEFT	ROUE DENTEE, GAUCHE	PIÑON, IZQ.
1	38	1	671 001 273		KEILRIEMEN	Li=710mm	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
1	39	1	671 002 085		LAGERGEHÄUSE		BEARING BOX COMPLETE	CARTER DE ROULEMENT	CÁRTER DEL COJINETE
1	40	1	671 003 002		ZAHNRAD, RECHTS		RIGHT GEAR	ROUE DENTEE, DROITE	PIÑON, DERECHA
1	41	1	671 930 001		SCHUTZHAUBE SEITENAUSWURF		SIDE DISCHARGE PROTECTING COVER	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
1	42	1	671 929 001		MULCHABDECKUNG		SIDE DISCHARGE COVER BOARD	COUVERCLE	CUBIERTA
1	43	2	671 002 010		SCHRAUBE	M5x12	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO
1	44	2	671 080 040		FEDERSCHEIBE		SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
1	45	1	671 001 571		FIXIERBLECH		FIXED PLATE	FIXATION	FIJACIÓN
1	46	1	671 011 205		FEDER		SPRING OF SIDE DISCHARGE COVER BOARD	RESSORT	RESORTE
1	47	1	671 001 019		ACHSE		AXLE	AXE	EJE
1	48	1	671 002 364		VERBINDUNGSSTAN GE		LINK ROD	BARRE DE RACCORDEMENT	BARRA DE CONEXIÓN
1	49	3	671 010 310		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	4.2*8	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
1	50	1	671 928 001		SCHUTZABDECKUN G		PROTECTING HOOD	CAPOT PROTECTEUR	CUBIERTA PROTECTORA
1	51	2	671 030 150		RADKAPPE	8"	WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
1	52	2	671 020 140		RAD	8"	WHEEL ASSY.	ROUE	RUEDA
1	53	2	671 464 001		ZAHNRAD		TEETH RING	ROUE DENTEE	PIÑON
1	54	2	671 650 010		RAD-INNENABDECK UNG		INNER WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
1	55	2	671 009 003		SICHERUNGSSCHEI BE	φ19x1.5	SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
1	56	1	671 500 201		HEBEL, HÖHENVERSTELLUN G UND GRIFFUMHÜLLUNG KPL.	INC. 56,57	LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT CPL.	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR CPL.	PALANCA, AJUSTE ALTURA CPL.
1	57	1	671 500 201		HEBEL, HÖHENVERSTELLUN G UND GRIFFUMHÜLLUNG KPL.	INC. 56,57	LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT CPL.	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR CPL.	PALANCA, AJUSTE ALTURA CPL.
1	58	2	671 002 041		KREUZSCHLITZSCH RAUBE	M6*17	CROSS PAN BOLT	VIS	TORNILLO
1	59	1	671 002 367		HINTERRADACHSE KPL.		REAR WHEEL AXLE ASS'Y	AXE ROUE ARRIERES CPL.	EJE RUEDAS TRASERAS CPL.
1	60	1	671 010 670		SEKTOR, HÖHENVERSTELLUN G		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA
1	61	1	671 260 001		KABELKLEMME		CABLE HOLDER	CRAMP	COLLIER DE SERRAGE
1	62	1	671 001 023		KABELKLEMME		CABLE HOLDER	CRAMP	COLLIER DE SERRAGE
1	63	1	671 800 104		GUMMITÜLLE		CORD PROTECTING SHEATH	PASSE-FIL	BOQUILLA DE CAUCHO
1	64	1	671 001 818		DECK	MAKITA, BLUE	DECK	CAPOT	CAPOTA
1	65	4	671 001 009		SCHRAUBE		MOTOR TIGHTEN BOLT	VIS	TORNILLO
1	66	4	671 080 100		ZACKENRING		TOOTHED WASHER	RONDELLE DENTELLEE	ARANDELA DENTADA



ELM4613				1	EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	67	1	671 997 001		MOTERGEHÄUSE UNTEN		WIND SLEEVE (LOWER)	CARTER MOTEUR INF.	CÁRTER MOTOR INF.
1	68	2	671 005 023		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	69	1	671 030 620		KONDENSATOR	VDE, 25µF	CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR
1	70	1	671 009 019		SICHERUNGSRING		SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	71	1	671 002 017		MOTOR	CE/GS,230V~50Hz,1800W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
1	72	1	671 327 001		LÜFTERRAD		FAN	ROUE DE VENTILATEUR	RODETE DEL VENTILADOR
1	73	1	671 625 001		MOTERGEHÄUSE OBEN		WIND SLEEVE (UPPER)	CARTER MOTEUR SUP.	CÁRTER MOTOR SUP.
1	74	1	671 995 001		MOTORABDECKUNG		MOTOR COVER	COUVERCLE MOTEUR	CUBIERTA DEL MOTOR
1	75	1	671 284 001		KABELDURCHFÜHR UNG		JACKET 2 OF CABLE CONNECTION	PASSE-FIL	BOQUILLA DE CAUCHO
1	76	4	671 003 079		SCHRAUBE	M5x12	ST SCREW	VIS	TORNILLO
1	77	4	671 006 064		6KT-SCHRAUBE	M8x6	HEXAGON HEAD BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
1	78	1	671 017 100		GRIFFANBINDUNG, RECHTS	MAKITA, BLUE	BRACKET HANDLE, RIGHT	BRIDE DE POIGNÉE, DROITE	FIJACIÓN DE MANGO, DERECHA
1	79	1	671 001 709		GRIFFANBINDUNG, LINKS	MAKITA, BLUE	BRACKET HANDLE, LEFT	BRIDE DE POIGNÉE, GAUCHE	FIJACIÓN DE MANGO, IZQ.
1	80	2	671 530 010		STERNGRIFF		STAR KNOB	MANETTE	MANIJA DE ESTRELLA
1	81	2	671 006 118		FLACHKOPFSCHRAU BE	M8x35	FLAT HEAD BOLT	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
1	82	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
1	83	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
1	84	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
1	85	2	671 058 001		EINSTELLRING, UNTEN		LOWER ADJUSTING TOOTH RING	ANNEAU DE RÉGLAGE, INF.	ANILLO DE FLUJO, INF.
1	86	8	671 001 049		SCHRAUBE	3x10	BOLT	VIS	TORNILLO
1	87	4	671 011 890		FLACHSCHEIBE	φ16xφ8x0,8	FLAT WASHER	RONDELLE PLATE	ARANDELA
1	88	2	671 002 361		KABELHALTER		CABLE HOLDER	ATTACHE DE CÂBLE	SOPORTE DE CABLE
1	89	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
1	90	1	671 001 276		BOWDENZUG (RADANTRIEB)		CONTROL CABLE (WHEEL DRIVE)	CÂBLE BOWDEN (ENTRAÎNEMENT DE ROUE)	TRACCIÓN BOWDEN (TRACCIÓN DE RUEDA)
1	91	1	671 017 070		UNTERHOLM		LOWER HANDLE POLE	MANCHE INFÉRIEURE	MANGO INFERIOR
1	92	2	671 068 001		EINSTELLRING, OBEN		UPPER ADJUSTING TOOTH RING	ANNEAU DE RÉGLAGE, SUP.	ANILLO DE FLUJO, SUP.
1	93	1	671 800 102		KLEMMSCHELLE	Øi=24	BLOCK RING	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
1	94	1	671 479 001		KABELHALTERUNG	Øi=26 (2010-05 =>)	CABLE HOLDER	ATTACHE POUR CÂBLES	SOPORTE DE CABLES
1	95	2	671 611 001		BOWDENZUGHALTE R		BOWDEN CABLE CLAMP	COLLIER DE SERRANGE	SOPORTE DE CABLE BOWDEN
1	96	1	671 001 072		VERBINDUNGSKABE L	1350mm	CABLE CONNECTION	CÂBLE	CABLE
1	97	1	671 005 016		6KT-MUTTER	M6	HEX. LOCK NUT	ECROU	TUERCA
1	98	1	671 007 008		SCHEIBE	φ16xφ8x0,8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	99	1	671 336 001		HALTERUNG		FIXED BRACKET	FIXATION	SOPORTE
1	100	1	671 006 077		SCHRAUBE	M6x35	BOLT	VIS	TORNILLO
1	101	1	671 283 001		KABELDURCHFÜHR UNG		JACKET 1 OF CABLE CONNECTION	PASSE-FIL	BOQUILLA DE CAUCHO
1	102	1	671 081 001		SCHALTERGEHÄUSE , RECHTS		SWITCH BOX, RIGHT	CARTER	CÁRTER
1	103	1	671 425 003		SICHERHEITSTASTE		SAFETY BUTTON	BOUCHON	BOTÓN



ELM4613				1	EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613 EM-461 S, ELM4613				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	104	1	671 011 079		FEDER		SPRING OF SAFETY BUTTON	RESSORT	MUELLE
1	105	1	671 010 040		SCHALTER		SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
1	106	1	671 001 043		LAMPENABDECKUNG		LAMPSHADE	ABAT-JOUR	PANTALLA
1	107	2	671 001 021		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	ST4*10	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
1	108	1	671 005 135		SCHALTERGEHÄUSE , LINKS VORMONTAGE	EU INC. 108,110,111	SWITCH BOX, LEFT ASSEMBLY	CARTER D'ASSEMBLAGE	CÁRTER DE MONTAJE
1	109	1	671 491 001		ZUGENTLASTUNG KABEL		STRAIN RELIEF CABLE	DÉCONTRACTION CÂBLE	CABLE DESCARGA DE TRACCIÓN
1	110	1	671 005 135		SCHALTERGEHÄUSE , LINKS VORMONTAGE	EU INC. 108,110,111	SWITCH BOX, LEFT ASSEMBLY	CARTER D'ASSEMBLAGE	CÁRTER DE MONTAJE
1	111	1	671 005 135		SCHALTERGEHÄUSE , LINKS VORMONTAGE	EU INC. 108,110,111	SWITCH BOX, LEFT ASSEMBLY	CARTER D'ASSEMBLAGE	CÁRTER DE MONTAJE
1	112	1	671 084 001		GRIFFTRÄGER RECHTS		RIGHT HANDLE SUPPORT	SUPPORT DE POIGNÉE DROITE	SOPORTE DE ASA DERECHO
1	113	1	671 083 001		GRIFFTRÄGER LINKS		LEFT HANDLE SUPPORT	SUPPORT DE POIGNÉE GAUCHE	SOPORTE DE ASA IZQUIERDO
1	114	1	671 451 001		DRUCKPLATTE		PRESSING PLATE OF SWITCH BOX	PLAQUE	PLACA
1	115	1	671 072 001		STECKVERBINDUNG, RECHTS		RIGHT PLUG-IN OF HANDLE	CONNECTEUR, DROITE	CONEXIÓN, DERECHA
1	116	2	671 001 036		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	3x10	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
1	117	2	671 011 124		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
1	118	1	671 001 713		OBERHOLM		UPPER HANDLE	MANCHE SUPÉRIEURE	MANGO SUPERIOR
1	119	1	671 466 002		HALTER, RECHTS		BRACKET OF RIGHT STARTER	SUPPORT DROITE	SOPORTE DERECHO
1	120	2	671 391 001		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	121	2	671 105 502		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	5x16	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
1	122	1	671 002 594		HEBEL, ANTRIEB		LEVER, DRIVING	LEVIER TRACTION	PALANCA, CONDUCCIÓN
1	123	1	671 466 001		HALTER, LINKS		BRACKET OF LEFT STARTER	SUPPORT GAUCHE	SOPORTE IZQ.
1	124	1	671 001 852		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
1	125	1	671 071 001		STECKVERBINDUNG, LINKS		LEFT PLUG-IN OF HANDLE	CONNECTEUR, GAUCHE	CONEXIÓN, IZQ.
1	126	1	671 932 001		ABDECKUNG	MAKITA, BLUE	COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
1	127	1	671 011 203		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
1	128	1	671 002 365		STANGE		LONG POLE	TRINGLE	BARRA
1	129	2	671 009 017		KLEMMRING		OPEN BLOCK RING	ANNEAU	ANILLO
1	130	1	671 933 001		HECKKLAPPE	MAKITA, BLUE	REAR COVER	HAYON	PORTÓN TRASERO
1	131	1	671 002 366		RAHMEN		GRASS CATCHER BRACKET	CADRE	MARKO
1	132	4	671 001 436		SCHEIBE	φ5*φ24*2	TIGHTEN PRESSING PLATE	RONDELLE	ARANDELA
1	133	1	671 992 001		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
1	134	1	671 001 075		FÜLLSTANDSANZEIGER	MAKITA, BLUE	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	INDICADOR DE NIVEL
1	135	1	671 937 001		HANDGRIFF		HANDLE OF GRASS CATCHER	POIGNÉE	MANGO
1	136	1	671 153 401		GRASFANGKORB	18" MAKITA	GRASS CATCHER	SAC	CESTO
1	137	1	671 317 001		DRUCKPLATTE		PRESSING PLATE	PLAQUE	PLACA
1	138	1	671 011 005		FEDER	φ8.0*φ0.9*31mm	SPRING	RESSORT	MUELLE



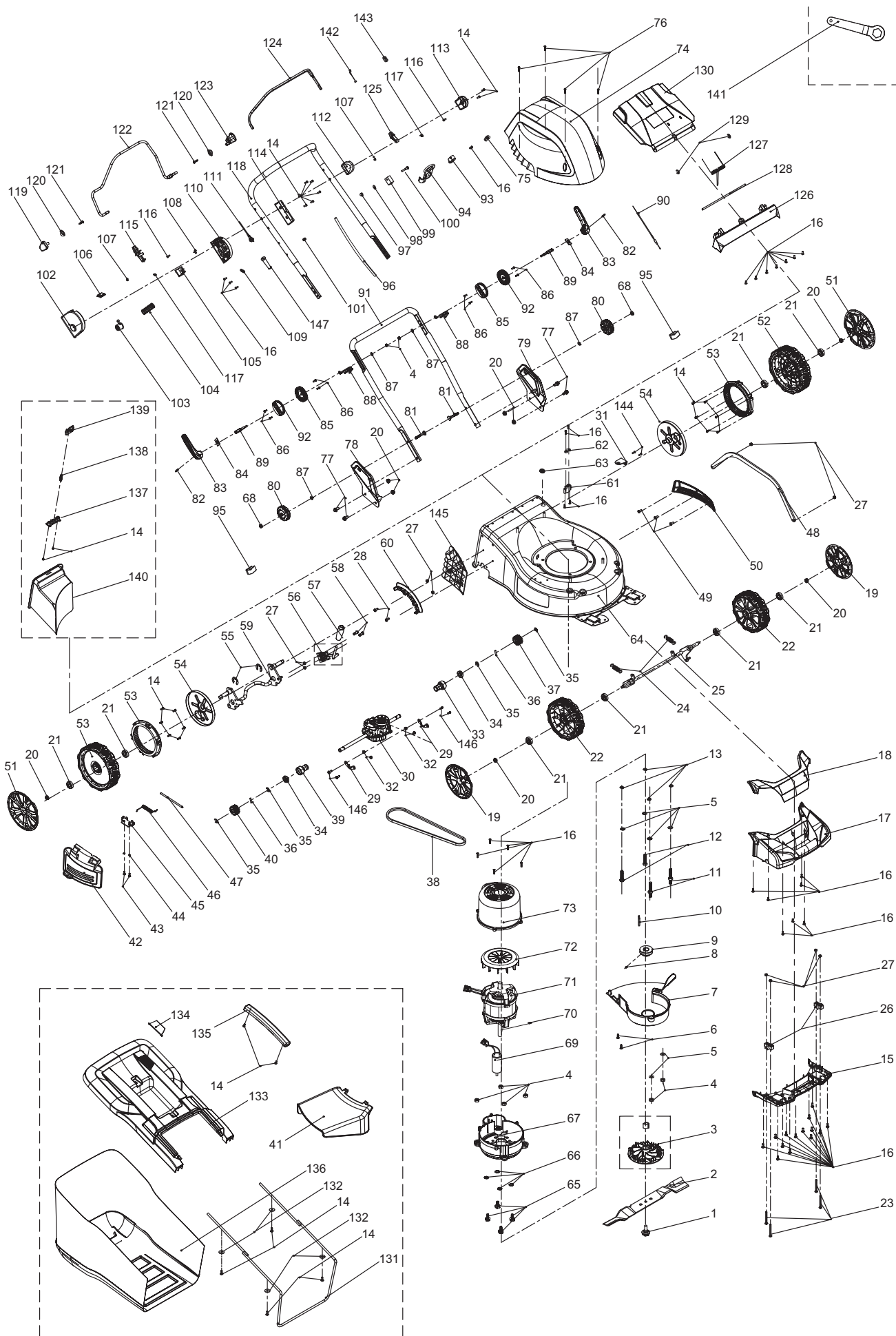
ELM4613

1

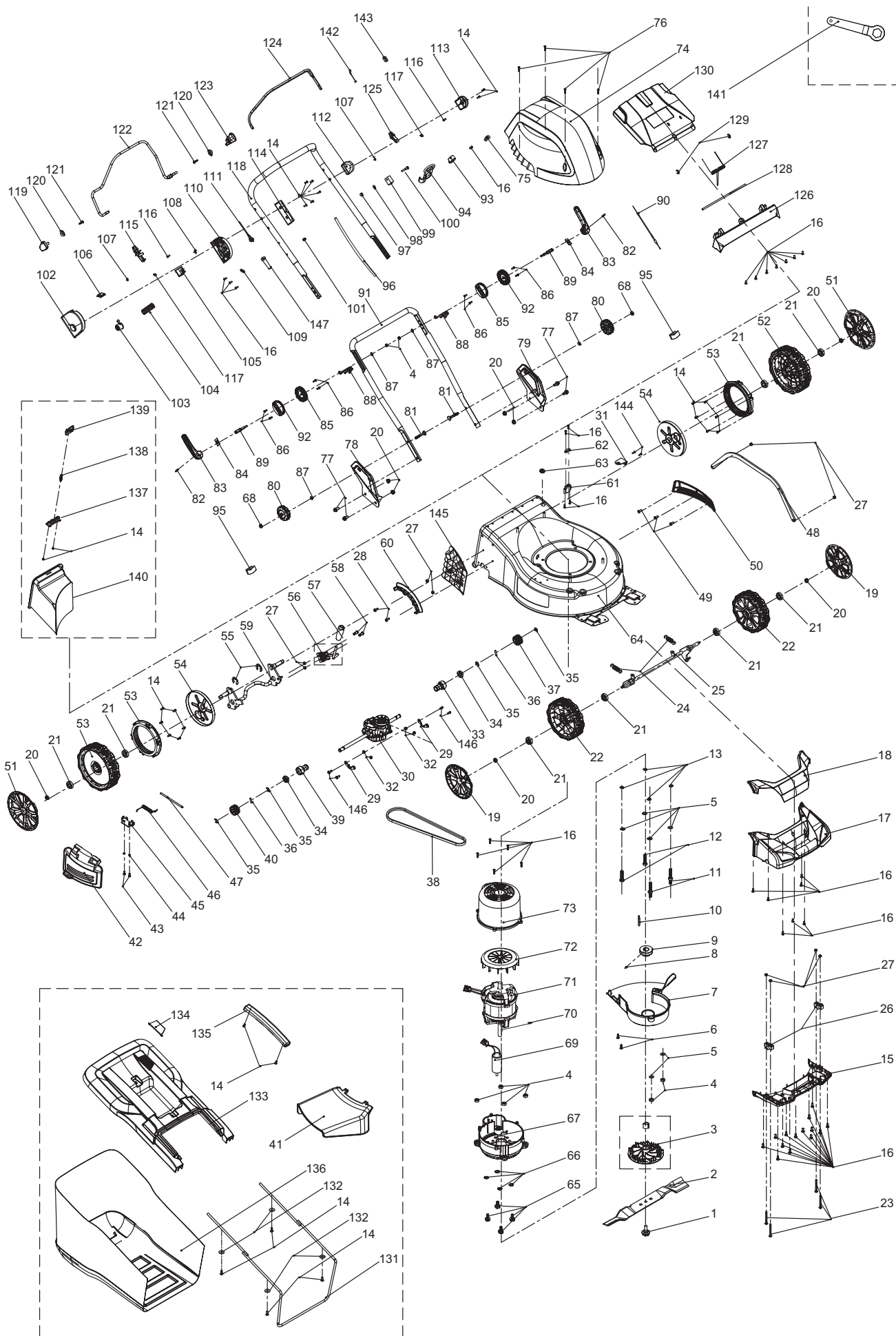
EM-461 S, ELM4613
EM-461 S, ELM4613
EM-461 S, ELM4613
EM-461 S, ELM4613



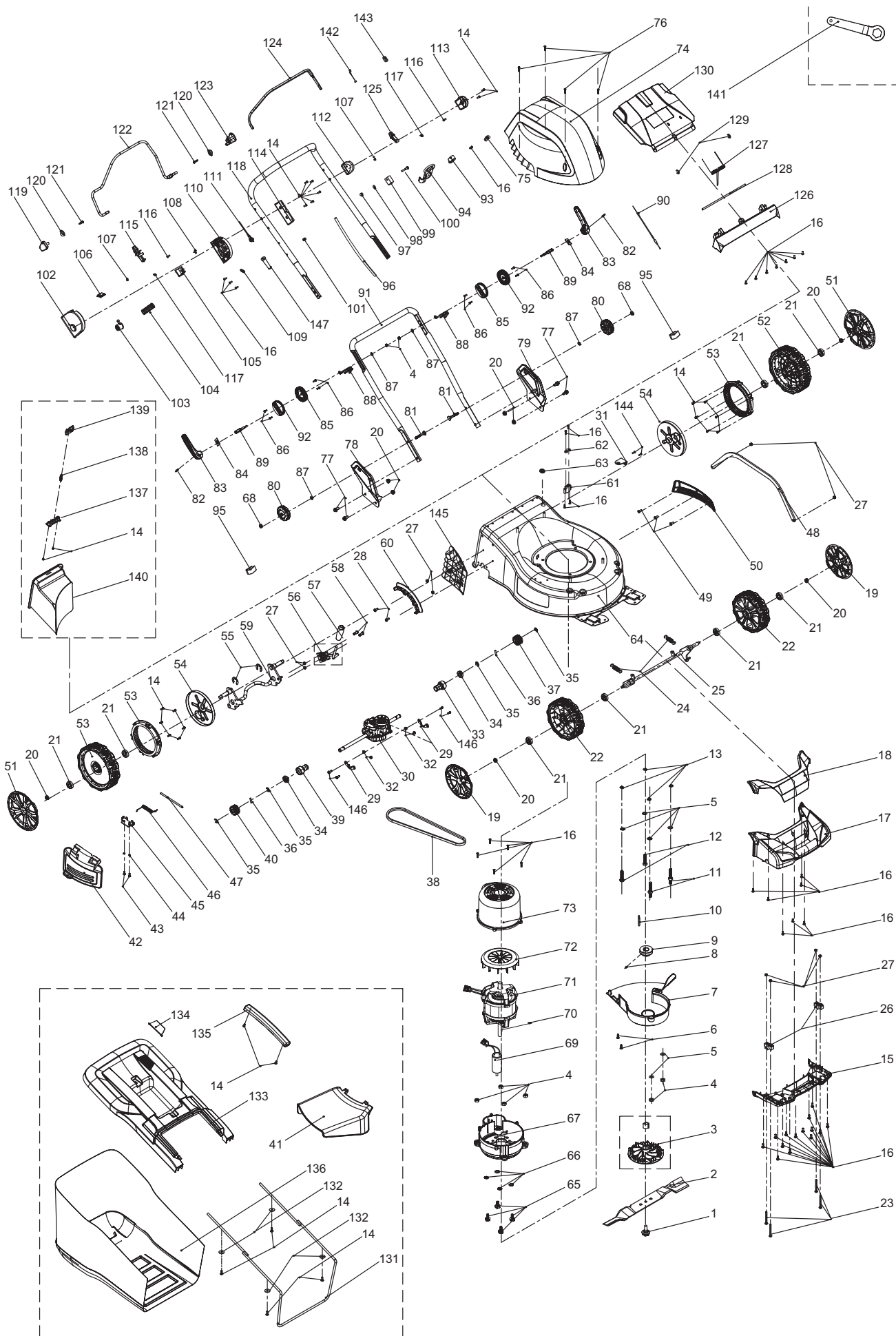
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	139	1	671 316 004		VERRIEGELUNGSKN OPF	20"	LOCKING BUTTON	TÊTE DE VERROUILLAGE	BOTÓN DE BLOQUEO
1	140	1	671 936 001		MULCHKEIL		MULCHING KIT	KIT MULCH	KIT DE MANTILLO
1	141	1	671 002 009		RINGSCHLÜSSEL		BOX SPANNER	CLÉ POLYGONALE	LLAVE DE ESTRÍAS
1	142	1	671 001 313		BOWDENZUGAUFNA HME		DRIVING CABLE CONNECTOR	SUPPORT DU DISPOS. DE TIRAGE	TRACCIÓN BOWDEN, SOPORTE
1	143	1	671 657 001		VERBINDUNGSSTÜC K		CONNECTOR	PIÈCE DE JONCTION	PIEZA DE UNIÓN
1	144	2	671 006 112		6KT-SCHRAUBE		HEXAGON FLANGE BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
1	145	1	671 085 001		ABDECKUNG		SIDE DISCHARGE BOARD	COUVERCLE	CUBIERTA
1	146	4	671 002 019		SCHRAUBE	M6x12	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO



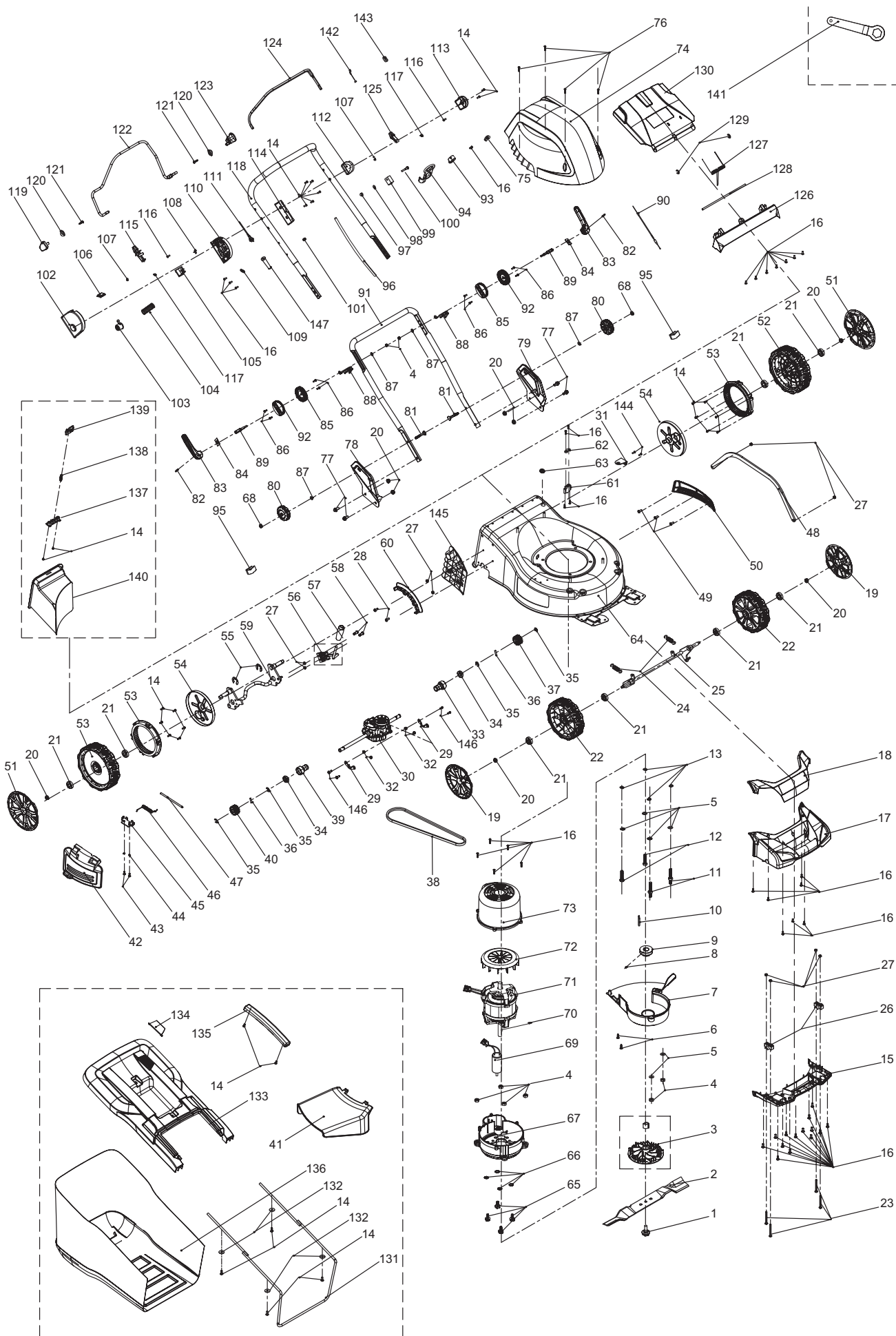
ELM4613				2	EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH)				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	1	1	671 100 802		MESSERSCHRAUBE	M10*1.35*40	BLADE TIGHTEN BOLT	VIS DE LAME	TORNILLO DE LA CUCHILLA
2	2	1	671 146 102		MESSER	460X55X3mm	BLADE	LAME	CUCHILLA
2	3	1	671 005 057		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
2	4	8	671 005 008		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	5	6	671 007 007		SCHEIBE	φ8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	6	2	671 001 037		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	5x16	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
2	7	1	671 996 001		RIEMENABDECKUNG		BELT COVER	COUVERCLE DE COURROIE	CUBIERTA DE CORREA
2	8	1	671 030 050		6KT-SCHRAUBE	M6*8	HEXAGON HEAD BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
2	9	1	671 004 009		RIEMENSCHLEIBE	45	PULLEY	POULIE À GORGE POUR COURROIE	DISCO DE LA CORREA
2	10	1	671 090 037		PASSFEDER		FLAT KEY	CLAVETTE	CHAVETA
2	11	2	671 003 044		SPEZIALSCHRAUBE	M8x17x35	SPECIAL SCREW	VIS SPÉCIALE	TORNILLO ESPECIAL
2	12	2	671 006 025		6KT-SCHRAUBE	M8x35	HEXAGON BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
2	13	4	671 008 002		FEDERRING	φ8,65	SPRING RING	RONDELLE À RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
2	14	28	671 001 005		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	4x16	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
2	15	1	671 927 001		FRONTTEILTRÄGER		FRONT COVER SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
2	16	41	671 001 003		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	4x12	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
2	17	1	671 926 001		FRONTTEIL		FRONT COVER	PANNEAU	FRONTAL CUBIERTA
2	18	1	671 925 001		FRONTTEILABDECKUNG		FRONT COVER BOARD	COUVERCLE	CUBIERTA
2	19	2	671 003 014		RADKAPPE	7"	WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
2	20	8	671 005 028		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	21	8	671 004 012		KUGELLAGER	6201Z	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	22	2	671 002 012		RAD	7"	WHEEL ASSY.	ROUE	RUEDA
2	23	4	671 006 119		SCHRAUBE	M6x60mm	BOLT	VIS	TORNILLO
2	24	2	671 011 230		FEDER		SPRING OF FRONT WHEEL AXLE	RESSORT	MUELLE
2	25	1	671 002 362		VORDERACHSE KPL.	333mm	FRONT WHEEL AXLE ASS'Y	ESSIEU AVANT CPL.	EJE DELANTERO CPL.
2	26	2	671 445 001		LAGERSCHALE		AXLE SHEATH	PLAQUETTE	COJINETE
2	27	10	671 005 005		6KT-MUTTER	M6	LOCKING NUT	ECROU	TUERCA
2	28	2	671 002 020		SCHRAUBE	M6x16	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO
2	29	2	671 001 244		FIXIERUNG		RING OF AXLE FIXING	FIXATION	FIJACIÓN
2	30	1	671 502 038		ANTRIEB		GEAR BOX	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN
2	31	1	671 002 577		BEFESTIGUNGSBLECH		FIXING PLATE	TÔLE DE FIXATION	CHAPA DE FIJACIÓN
2	32	4	671 005 024		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	33	1	671 002 035		LAGERGEHÄUSE		BEARING HOUSING	CARTER	CÁRTER
2	34	2	671 004 023		LAGER		BEARING	ROULEMENT	RODAMIENTO
2	35	4	671 090 020		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
2	36	2	671 090 001		ZYLINDERSTIFT	φ5x21.5	CYLINDRICAL PIN	GOUPILLE CYLINDRIQUE	PASADOR CILINDRICO



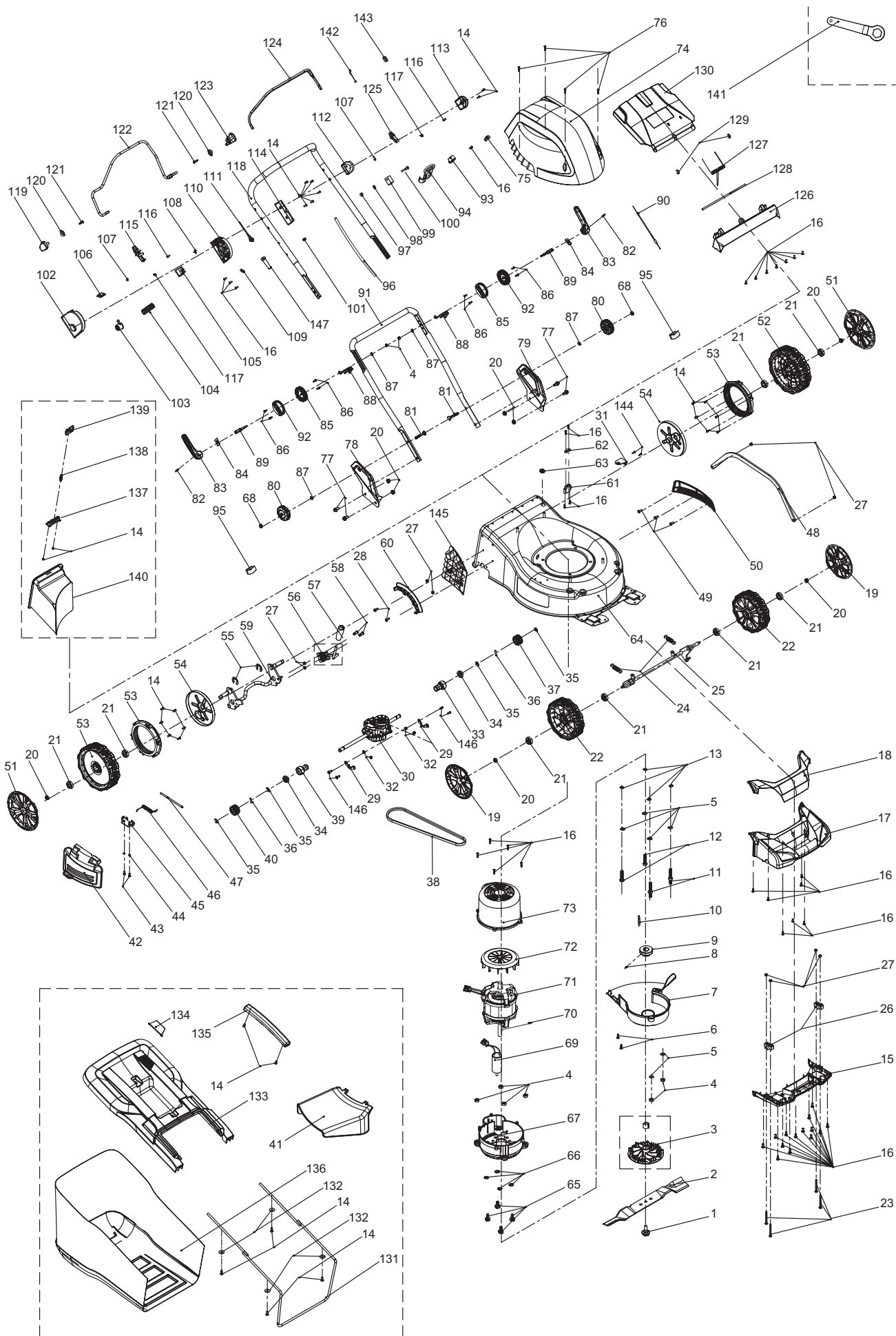
ELM4613				2	EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH)				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	37	1	671 003 001		ZAHNRAD, LINKS		GEAR WHEEL, LEFT	ROUE DENTEE, GAUCHE	PIÑON, IZQ.
2	38	1	671 001 273		KEILRIEMEN	Li=710mm	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
2	39	1	671 002 085		LAGERGEHÄUSE		BEARING BOX COMPLETE	CARTER DE ROULEMENT	CÁRTER DEL COJINETE
2	40	1	671 003 002		ZAHNRAD, RECHTS		RIGHT GEAR	ROUE DENTEE, DROITE	PIÑON, DERECHA
2	41	1	671 930 001		SCHUTZHAUBE SEITENAUSWURF		SIDE DISCHARGE PROTECTING COVER	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
2	42	1	671 929 001		MULCHABDECKUNG		SIDE DISCHARGE COVER BOARD	COUVERCLE	CUBIERTA
2	43	2	671 002 010		SCHRAUBE	M5x12	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO
2	44	2	671 080 040		FEDERSCHEIBE		SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
2	45	1	671 001 571		FIXIERBLECH		FIXED PLATE	FIXATION	FIJACIÓN
2	46	1	671 011 205		FEDER		SPRING OF SIDE DISCHARGE COVER BOARD	RESSORT	RESORTE
2	47	1	671 001 019		ACHSE		AXLE	AXE	EJE
2	48	1	671 002 364		VERBINDUNGSSTAN GE		LINK ROD	BARRE DE RACCORDEMENT	BARRA DE CONEXIÓN
2	49	3	671 010 310		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	4.2*8	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
2	50	1	671 928 001		SCHUTZABDECKUN G		PROTECTING HOOD	CAPOT PROTECTEUR	CUBIERTA PROTECTORA
2	51	2	671 030 150		RADKAPPE	8"	WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
2	52	2	671 020 140		RAD	8"	WHEEL ASSY.	ROUE	RUEDA
2	53	2	671 464 001		ZAHNRAD		TEETH RING	ROUE DENTEE	PIÑON
2	54	2	671 650 010		RAD-INNENABDECK UNG		INNER WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
2	55	2	671 009 003		SICHERUNGSSCHEI BE	φ19x1.5	SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
2	56	1	671 500 201		HEBEL, HÖHENVERSTELLUN G UND GRIFFUMHÜLLUNG KPL.	INC. 56,57	LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT CPL.	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR CPL.	PALANCA, AJUSTE ALTURA CPL.
2	57	1	671 500 201		HEBEL, HÖHENVERSTELLUN G UND GRIFFUMHÜLLUNG KPL.	INC. 56,57	LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT CPL.	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR CPL.	PALANCA, AJUSTE ALTURA CPL.
2	58	2	671 002 041		KREUZSCHLITZSCH RAUBE	M6*17	CROSS PAN BOLT	VIS	TORNILLO
2	59	1	671 002 367		HINTERRADACHSE KPL.		REAR WHEEL AXLE ASS'Y	AXE ROUE ARRIERES CPL.	EJE RUEDAS TRASERAS CPL.
2	60	1	671 010 670		SEKTOR, HÖHENVERSTELLUN G		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA
2	61	1	671 260 001		KABELKLEMME		CABLE HOLDER	CRAMP	COLLIER DE SERRAGE
2	62	1	671 001 023		KABELKLEMME		CABLE HOLDER	CRAMP	COLLIER DE SERRAGE
2	63	1	671 800 104		GUMMITÜLLE		CORD PROTECTING SHEATH	PASSE-FIL	BOQUILLA DE CAUCHO
2	64	1	671 001 818		DECK	MAKITA, BLUE	DECK	CAPOT	CAPOTA
2	65	4	671 001 009		SCHRAUBE		MOTOR TIGHTEN BOLT	VIS	TORNILLO
2	66	4	671 080 100		ZACKENRING		TOOTHED WASHER	RONDELLE DENTELLEE	ARANDELA DENTADA



ELM4613				2	EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH)				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	67	1	671 997 001		MOTERGEHÄUSE UNTEN		WIND SLEEVE (LOWER)	CARTER MOTEUR INF.	CÁRTER MOTOR INF.
2	68	2	671 005 023		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	69	1	671 030 620		KONDENSATOR	VDE, 25µF	CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR
2	70	1	671 009 019		SICHERUNGSRING		SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	71	1	671 002 017		MOTOR	CE/GS,230V~50Hz, 1800W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
2	72	1	671 327 001		LÜFTERRAD		FAN	ROUE DE VENTILATEUR	RODETE DEL VENTILADOR
2	73	1	671 625 001		MOTERGEHÄUSE OBEN		WIND SLEEVE (UPPER)	CARTER MOTEUR SUP.	CÁRTER MOTOR SUP.
2	74	1	671 995 001		MOTORABDECKUNG		MOTOR COVER	COUVERCLE MOTEUR	CUBIERTA DEL MOTOR
2	75	1	671 284 001		KABELDURCHFÜHR UNG		JACKET 2 OF CABLE CONNECTION	PASSE-FIL	BOQUILLA DE CAUCHO
2	76	4	671 003 079		SCHRAUBE	M5x12	ST SCREW	VIS	TORNILLO
2	77	4	671 006 064		6KT-SCHRAUBE	M8x6	HEXAGON HEAD BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
2	78	1	671 017 100		GRIFFANBINDUNG, RECHTS	MAKITA, BLUE	BRACKET HANDLE, RIGHT	BRIDE DE POIGNÉE, DROITE	FIJACIÓN DE MANGO, DERECHA
2	79	1	671 001 709		GRIFFANBINDUNG, LINKS	MAKITA, BLUE	BRACKET HANDLE, LEFT	BRIDE DE POIGNÉE, GAUCHE	FIJACIÓN DE MANGO, IZQ.
2	80	2	671 530 010		STERNGRIFF		STAR KNOB	MANETTE	MANIJA DE ESTRELLA
2	81	2	671 006 118		FLACHKOPFSCHRAU BE	M8x35	FLAT HEAD BOLT	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
2	82	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
2	83	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
2	84	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
2	85	2	671 058 001		EINSTELLRING, UNTEN		LOWER ADJUSTING TOOTH RING	ANNEAU DE RÉGLAGE, INF.	ANILLO DE FLUJO, INF.
2	86	8	671 001 049		SCHRAUBE	3x10	BOLT	VIS	TORNILLO
2	87	4	671 011 890		FLACHSCHEIBE	φ16xφ8x0,8	FLAT WASHER	RONDELLE PLATE	ARANDELA
2	88	2	671 002 361		KABELHALTER		CABLE HOLDER	ATTACHE DE CÂBLE	SOPORTE DE CABLE
2	89	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
2	90	1	671 001 276		BOWDENZUG (RADANTRIEB)		CONTROL CABLE (WHEEL DRIVE)	CÂBLE BOWDEN (ENTRAÎNEMENT DE ROUE)	TRACCIÓN BOWDEN (TRACCIÓN DE RUEDA)
2	91	1	671 017 070		UNTERHOLM		LOWER HANDLE POLE	MANCHE INFÉRIEURE	MANGO INFERIOR
2	92	2	671 068 001		EINSTELLRING, OBEN		UPPER ADJUSTING TOOTH RING	ANNEAU DE RÉGLAGE, SUP.	ANILLO DE FLUJO, SUP.
2	93	1	671 800 102		KLEMMSCHELLE	Øi=24	BLOCK RING	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
2	94	1	671 479 001		KABELHALTERUNG	Øi=26 (2010-05 =>)	CABLE HOLDER	ATTACHE POUR CÂBLES	SOPORTE DE CABLES
2	95	2	671 611 001		BOWDENZUGHALTE R		BOWDEN CABLE CLAMP	COLLIER DE SERRANGE	SOPORTE DE CABLE BOWDEN
2	96	1	671 001 072		VERBINDUNGSKABE L	1350mm	CABLE CONNECTION	CÂBLE	CABLE
2	97	1	671 005 016		6KT-MUTTER	M6	HEX. LOCK NUT	ECROU	TUERCA
2	98	1	671 007 008		SCHEIBE	φ16xφ8x0,8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	99	1	671 336 001		HALTERUNG		FIXED BRACKET	FIXATION	SOPORTE
2	100	1	671 006 077		SCHRAUBE	M6x35	BOLT	VIS	TORNILLO
2	101	1	671 283 001		KABELDURCHFÜHR UNG		JACKET 1 OF CABLE CONNECTION	PASSE-FIL	BOQUILLA DE CAUCHO
2	102	1	671 082 001		SCHALTERGEHÄUSE , RECHTS		SWITCH BOX, RIGHT	CARTER	CÁRTER
2	103	1	671 425 003		SICHERHEITSTASTE		SAFETY BUTTON	BOUCHON	BOTÓN



ELM4613				2	EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH) EM-461 S, ELM4613 (CH)				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	104	1	671 011 079		FEDER		SPRING OF SAFETY BUTTON	RESSORT	MUELLE
2	105	1	671 010 040		SCHALTER		SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
2	106	1	671 001 043		LAMPENABDECKUNG		LAMPSHADE	ABAT-JOUR	PANTALLA
2	107	2	671 001 021		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	ST4*10	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
2	108	1	671 005 142		KABEL MIT STECKER, SATZ	CH INC. 108,111,147	CABLE WITH PLUG ASSY	CABLE AVEC PRISE SET	CABLE CON ENCHUFE SET
2	109	1	671 263 001		ZUGENTLASTUNG		CABLE PRESSING PLATE	DÉCONTRACTION	DESCARGA DE TRACCIÓN
2	110	1	671 077 001		SCHALTERGEHÄUSE , LINKS		SWITCH BOX, LEFT	CARTER	CÁRTER
2	111	1	671 005 142		KABEL MIT STECKER, SATZ	CH INC. 108,111,147	CABLE WITH PLUG ASSY	CABLE AVEC PRISE SET	CABLE CON ENCHUFE SET
2	112	1	671 084 001		GRIFFTRÄGER RECHTS		RIGHT HANDLE SUPPORT	SUPPORT DE POIGNÉE DROITE	SOPORTE DE ASA DERECHO
2	113	1	671 083 001		GRIFFTRÄGER LINKS		LEFT HANDLE SUPPORT	SUPPORT DE POIGNÉE GAUCHE	SOPORTE DE ASA IZQUIERDO
2	114	1	671 451 001		DRUCKPLATTE		PRESSING PLATE OF SWITCH BOX	PLAQUE	PLACA
2	115	1	671 072 001		STECKVERBINDUNG, RECHTS		RIGHT PLUG-IN OF HANDLE	CONNECTEUR, DROITE	CONEXIÓN, DERECHA
2	116	2	671 001 036		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	3x10	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
2	117	2	671 011 124		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	118	1	671 001 713		OBERHOLM		UPPER HANDLE	MANCHE SUPÉRIEURE	MANGO SUPERIOR
2	119	1	671 466 002		HALTER, RECHTS		BRACKET OF RIGHT STARTER	SUPPORT DROITE	SOPORTE DERECHO
2	120	2	671 391 001		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	121	2	671 105 502		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	5x16	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
2	122	1	671 002 594		HEBEL, ANTRIEB		LEVER, DRIVING	LEVIER TRACTION	PALANCA, CONDUCCIÓN
2	123	1	671 466 001		HALTER, LINKS		BRACKET OF LEFT STARTER	SUPPORT GAUCHE	SOPORTE IZQ.
2	124	1	671 001 852		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
2	125	1	671 071 001		STECKVERBINDUNG, LINKS		LEFT PLUG-IN OF HANDLE	CONNECTEUR, GAUCHE	CONEXIÓN, IZQ.
2	126	1	671 932 001		ABDECKUNG	MAKITA, BLUE	COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
2	127	1	671 011 203		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	128	1	671 002 365		STANGE		LONG POLE	TRINGLE	BARRA
2	129	2	671 009 017		KLEMMRING		OPEN BLOCK RING	ANNEAU	ANILLO
2	130	1	671 933 001		HECKKLAPPE	MAKITA, BLUE	REAR COVER	HAYON	PORTÓN TRASERO
2	131	1	671 002 366		RAHMEN		GRASS CATCHER BRACKET	CADRE	MARKO
2	132	4	671 001 436		SCHEIBE	φ5*φ24*2	TIGHTEN PRESSING PLATE	RONDELLE	ARANDELA
2	133	1	671 992 001		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
2	134	1	671 001 075		FÜLLSTANDSANZEIGER	MAKITA, BLUE	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	INDICADOR DE NIVEL
2	135	1	671 937 001		HANDGRIFF		HANDLE OF GRASS CATCHER	POIGNÉE	MANGO
2	136	1	671 153 401		GRASFANGKORB	18" MAKITA	GRASS CATCHER	SAC	CESTO
2	137	1	671 317 001		DRUCKPLATTE		PRESSING PLATE	PLAQUE	PLACA
2	138	1	671 011 005		FEDER	φ8.0*φ0.9*31mm	SPRING	RESSORT	MUELLE
2	139	1	671 316 004		VERRIEGELUNGSKNOPF	20"	LOCKING BUTTON	TÊTE DE VERROUILLAGE	BOTÓN DE BLOQUEO
2	140	1	671 936 001		MULCHKEIL		MULCHING KIT	KIT MULCH	KIT DE MANTILLO



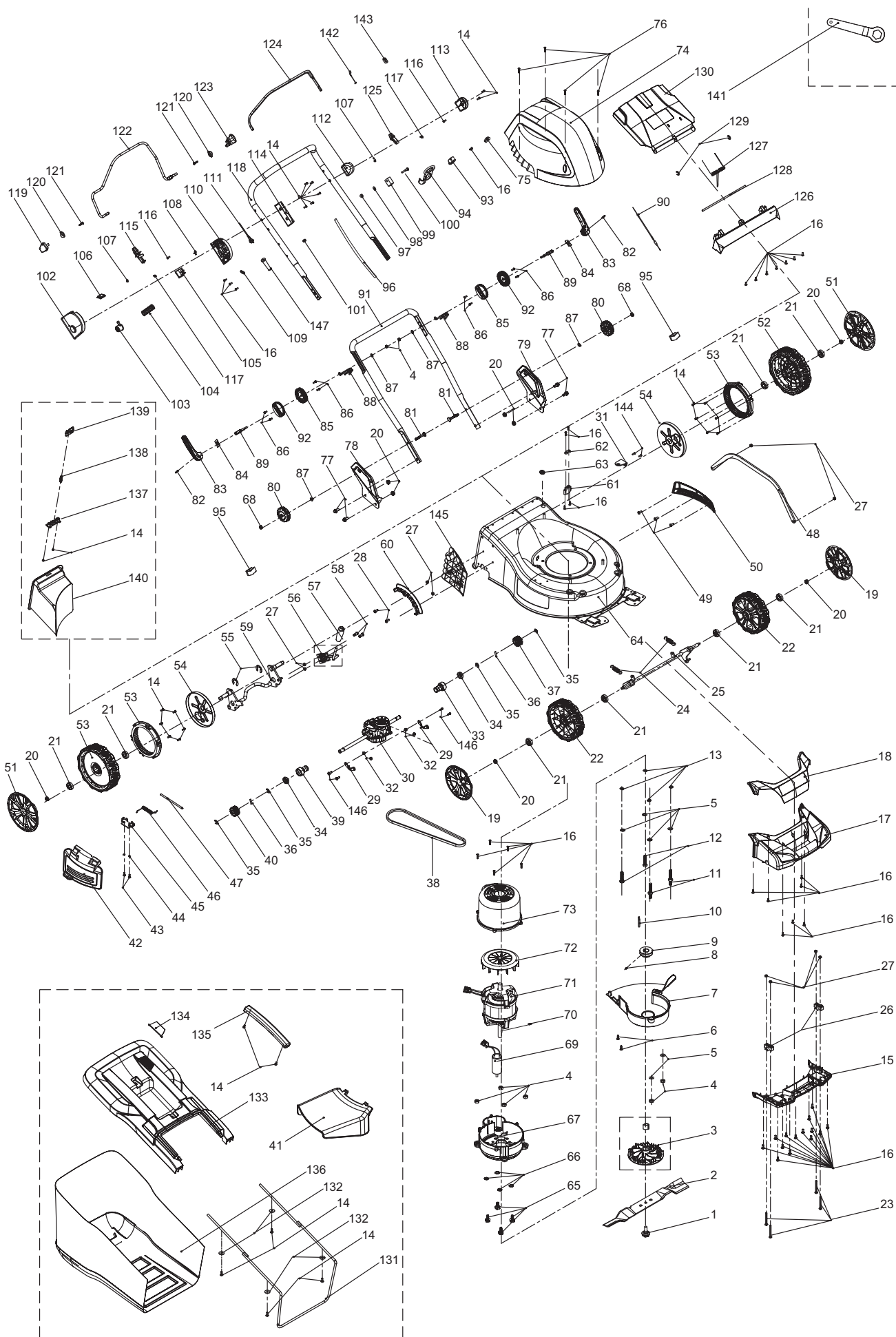
ELM4613

2

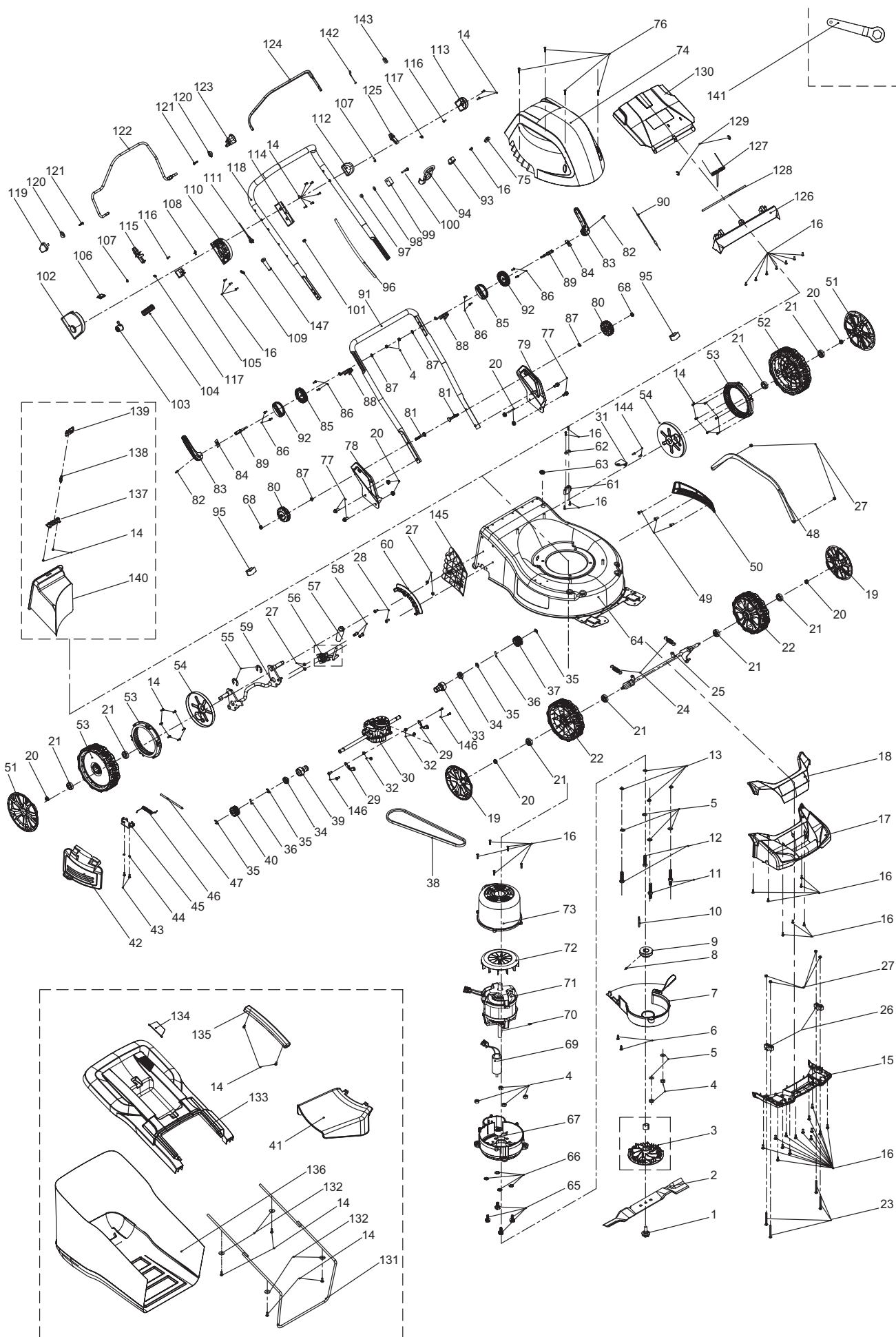
EM-461 S, ELM4613 (CH)
EM-461 S, ELM4613 (CH)
EM-461 S, ELM4613 (CH)
EM-461 S, ELM4613 (CH)



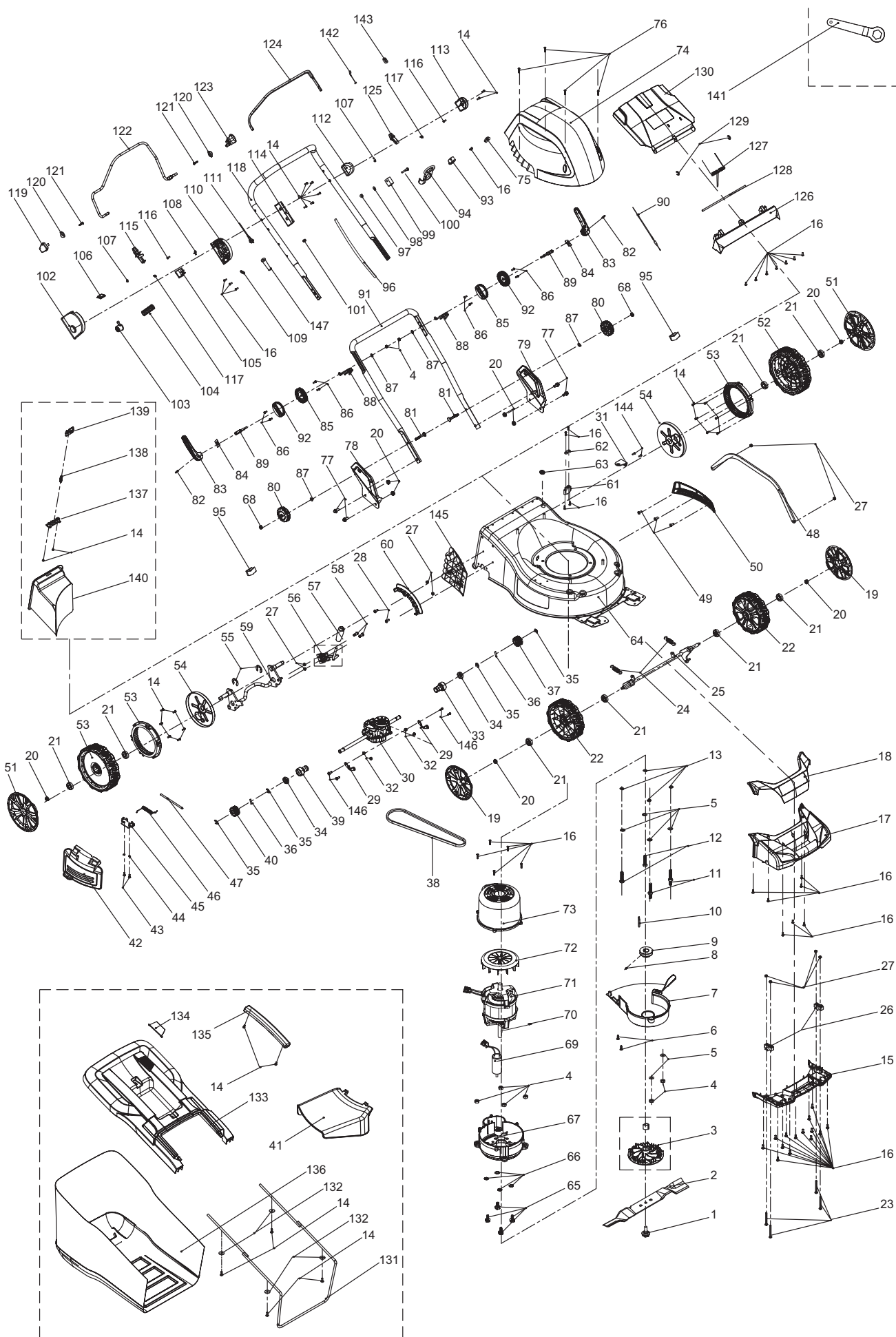
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	141	1	671 002 009		RINGSCHLÜSSEL		BOX SPANNER	CLÉ POLYGONALE	LLAVE DE ESTRIAS
2	142	1	671 001 313		BOWDENZUGAUFNAHME		DRIVING CABLE CONNECTOR	SUPPORT DU DISPOS. DE TIRAGE	TRACCIÓN BOWDEN, SOPORTE
2	143	1	671 657 001		VERBINDUNGSSTÜCK		CONNECTOR	PIÈCE DE JONCTION	PIEZA DE UNIÓN
2	144	2	671 006 112		6KT-SCHRAUBE		HEXAGON FLANGE BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
2	145	1	671 085 001		ABDECKUNG		SIDE DISCHARGE BOARD	COUVERCLE	CUBIERTA
2	146	4	671 002 019		SCHRAUBE	M6x12	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO
2	147	1	671 005 142		KABEL MIT STECKER, SATZ	CH INC. 108,111,147	CABLE WITH PLUG ASSY	CABLE AVEC PRISE SET	CABLE CON ENCHUFE SET



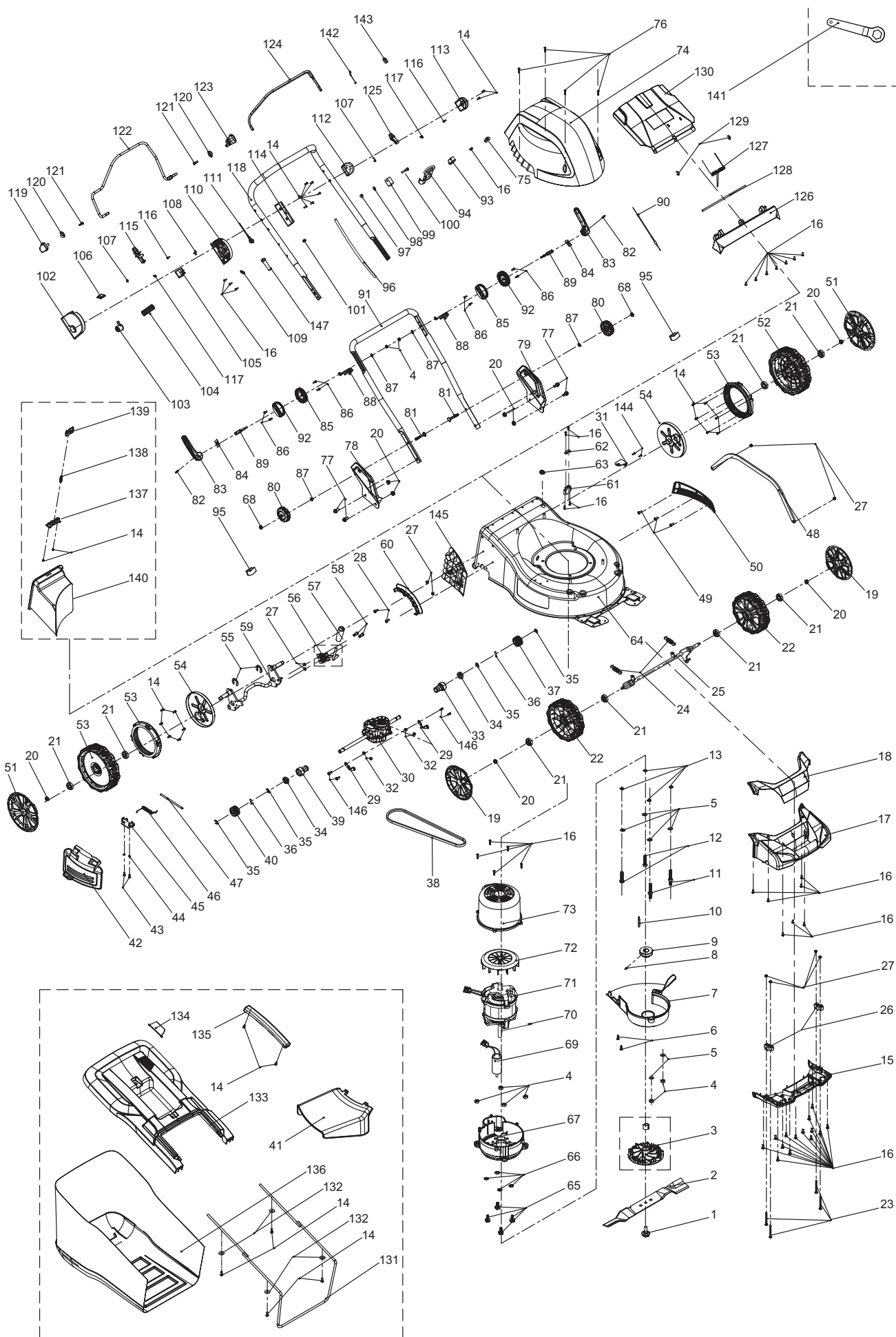
ELM4613				3	EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE)				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	1	1	671 100 802		MESSERSCHRAUBE	M10*1.35*40	BLADE TIGHTEN BOLT	VIS DE LAME	TORNILLO DE LA CUCHILLA
3	2	1	671 146 102		MESSER	460X55X3mm	BLADE	LAME	CUCHILLA
3	3	1	671 005 057		MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
3	4	8	671 005 008		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
3	5	6	671 007 007		SCHEIBE	φ8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	6	2	671 001 037		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	5x16	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
3	7	1	671 996 001		RIEMENABDECKUNG		BELT COVER	COUVERCLE DE COURROIE	CUBIERTA DE CORREA
3	8	1	671 030 050		6KT-SCHRAUBE	M6*8	HEXAGON HEAD BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
3	9	1	671 004 009		RIEMENSCHLEIBE	45	PULLEY	POULIE À GORGE POUR COURROIE	DISCO DE LA CORREA
3	10	1	671 090 037		PASSFEDER		FLAT KEY	CLAVETTE	CHAVETA
3	11	2	671 003 044		SPEZIALSCHRAUBE	M8x17x35	SPECIAL SCREW	VIS SPÉCIALE	TORNILLO ESPECIAL
3	12	2	671 006 025		6KT-SCHRAUBE	M8x35	HEXAGON BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
3	13	4	671 008 002		FEDERRING	φ8,65	SPRING RING	RONDELLE À RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
3	14	28	671 001 005		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	4x16	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
3	15	1	671 927 001		FRONTTEILTRÄGER		FRONT COVER SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
3	16	41	671 001 003		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	4x12	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
3	17	1	671 926 001		FRONTTEIL		FRONT COVER	PANNEAU	FRONTAL CUBIERTA
3	18	1	671 925 001		FRONTTEILABDECKUNG		FRONT COVER BOARD	COUVERCLE	CUBIERTA
3	19	2	671 003 014		RADKAPPE	7"	WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
3	20	8	671 005 028		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
3	21	8	671 004 012		KUGELLAGER	6201Z	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	22	2	671 002 012		RAD	7"	WHEEL ASSY.	ROUE	RUEDA
3	23	4	671 006 119		SCHRAUBE	M6x60mm	BOLT	VIS	TORNILLO
3	24	2	671 011 230		FEDER		SPRING OF FRONT WHEEL AXLE	RESSORT	MUELLE
3	25	1	671 002 362		VORDERACHSE KPL.	333mm	FRONT WHEEL AXLE ASS'Y	ESSIEU AVANT CPL.	EJE DELANTERO CPL.
3	26	2	671 445 001		LAGERSCHALE		AXLE SHEATH	PLAQUETTE	COJINETE
3	27	10	671 005 005		6KT-MUTTER	M6	LOCKING NUT	ECROU	TUERCA
3	28	2	671 002 020		SCHRAUBE	M6x16	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO
3	29	2	671 001 244		FIXIERUNG		RING OF AXLE FIXING	FIXATION	FIJACIÓN
3	30	1	671 502 038		ANTRIEB		GEAR BOX	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN
3	31	1	671 002 577		BEFESTIGUNGSBLECH		FIXING PLATE	TÔLE DE FIXATION	CHAPA DE FIJACIÓN
3	32	4	671 005 024		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
3	33	1	671 002 035		LAGERGEHÄUSE		BEARING HOUSING	CARTER	CÁRTER
3	34	2	671 004 023		LAGER		BEARING	ROULEMENT	RODAMIENTO
3	35	4	671 090 020		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
3	36	2	671 090 001		ZYLINDERSTIFT	φ5x21.5	CYLINDRICAL PIN	GOUPILLE CYLINDRIQUE	PASADOR CILINDRICO



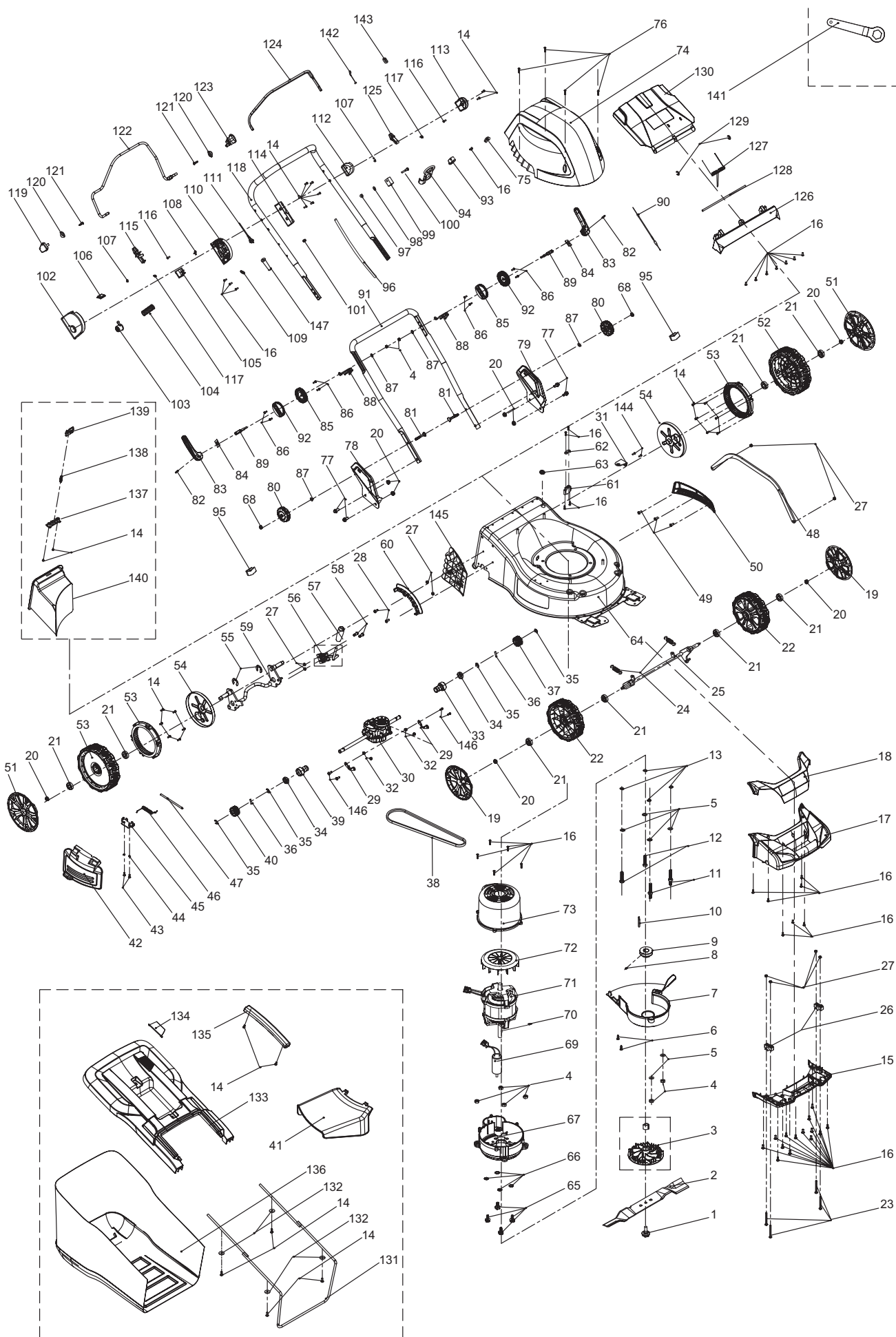
ELM4613				3	EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE)				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	37	1	671 003 001		ZAHNRAD, LINKS		GEAR WHEEL, LEFT	ROUE DENTEE, GAUCHE	PIÑON, IZQ.
3	38	1	671 001 273		KEILRIEMEN	Li=710mm	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
3	39	1	671 002 085		LAGERGEHÄUSE		BEARING BOX COMPLETE	CARTER DE ROULEMENT	CÁRTER DEL COJINETE
3	40	1	671 003 002		ZAHNRAD, RECHTS		RIGHT GEAR	ROUE DENTEE, DROITE	PIÑON, DERECHA
3	41	1	671 930 001		SCHUTZHAUBE SEITENAUSWURF		SIDE DISCHARGE PROTECTING COVER	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
3	42	1	671 929 001		MULCHABDECKUNG		SIDE DISCHARGE COVER BOARD	COUVERCLE	CUBIERTA
3	43	2	671 002 010		SCHRAUBE	M5x12	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO
3	44	2	671 080 040		FEDERSCHEIBE		SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
3	45	1	671 001 571		FIXIERBLECH		FIXED PLATE	FIXATION	FIJACIÓN
3	46	1	671 011 205		FEDER		SPRING OF SIDE DISCHARGE COVER BOARD	RESSORT	RESORTE
3	47	1	671 001 019		ACHSE		AXLE	AXE	EJE
3	48	1	671 002 364		VERBINDUNGSSTAN GE		LINK ROD	BARRE DE RACCORDEMENT	BARRA DE CONEXIÓN
3	49	3	671 010 310		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	4.2*8	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
3	50	1	671 928 001		SCHUTZABDECKUN G		PROTECTING HOOD	CAPOT PROTECTEUR	CUBIERTA PROTECTORA
3	51	2	671 030 150		RADKAPPE	8"	WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
3	52	2	671 020 140		RAD	8"	WHEEL ASSY.	ROUE	RUEDA
3	53	2	671 464 001		ZAHNRAD		TEETH RING	ROUE DENTEE	PIÑON
3	54	2	671 650 010		RAD-INNENABDECK UNG		INNER WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
3	55	2	671 009 003		SICHERUNGSSCHEI BE	φ19x1.5	SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
3	56	1	671 500 201		HEBEL, HÖHENVERSTELLUN G UND GRIFFUMHÜLLUNG KPL.	INC. 56,57	LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT CPL.	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR CPL.	PALANCA, AJUSTE ALTURA CPL.
3	57	1	671 500 201		HEBEL, HÖHENVERSTELLUN G UND GRIFFUMHÜLLUNG KPL.	INC. 56,57	LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT CPL.	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR CPL.	PALANCA, AJUSTE ALTURA CPL.
3	58	2	671 002 041		KREUZSCHLITZSCH RAUBE	M6*17	CROSS PAN BOLT	VIS	TORNILLO
3	59	1	671 002 367		HINTERRADACHSE KPL.		REAR WHEEL AXLE ASS'Y	AXE ROUE ARRIERES CPL.	EJE RUEDAS TRASERAS CPL.
3	60	1	671 010 670		SEKTOR, HÖHENVERSTELLUN G		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA
3	61	1	671 260 001		KABELKLEMME		CABLE HOLDER	CRAMP	COLLIER DE SERRAGE
3	62	1	671 001 023		KABELKLEMME		CABLE HOLDER	CRAMP	COLLIER DE SERRAGE
3	63	1	671 800 104		GUMMITÜLLE		CORD PROTECTING SHEATH	PASSE-FIL	BOQUILLA DE CAUCHO
3	64	1	671 001 818		DECK	MAKITA, BLUE	DECK	CAPOT	CAPOTA
3	65	4	671 001 009		SCHRAUBE		MOTOR TIGHTEN BOLT	VIS	TORNILLO
3	66	4	671 080 100		ZACKENRING		TOOTHED WASHER	RONDELLE DENTELLEE	ARANDELA DENTADA



ELM4613				3	EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE)				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	67	1	671 997 001		MOTERGEHÄUSE UNTEN		WIND SLEEVE (LOWER)	CARTER MOTEUR INF.	CÁRTER MOTOR INF.
3	68	2	671 005 023		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
3	69	1	671 030 620		KONDENSATOR	VDE, 25µF	CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR
3	70	1	671 009 019		SICHERUNGSRING		SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	71	1	671 002 017		MOTOR	CE/GS,230V~50Hz, 1800W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
3	72	1	671 327 001		LÜFTERRAD		FAN	ROUE DE VENTILATEUR	RODETE DEL VENTILADOR
3	73	1	671 625 001		MOTERGEHÄUSE OBEN		WIND SLEEVE (UPPER)	CARTER MOTEUR SUP.	CÁRTER MOTOR SUP.
3	74	1	671 995 001		MOTORABDECKUNG		MOTOR COVER	COUVERCLE MOTEUR	CUBIERTA DEL MOTOR
3	75	1	671 284 001		KABELDURCHFÜHR UNG		JACKET 2 OF CABLE CONNECTION	PASSE-FIL	BOQUILLA DE CAUCHO
3	76	4	671 003 079		SCHRAUBE	M5x12	ST SCREW	VIS	TORNILLO
3	77	4	671 006 064		6KT-SCHRAUBE	M8x6	HEXAGON HEAD BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
3	78	1	671 017 100		GRIFFANBINDUNG, RECHTS	MAKITA, BLUE	BRACKET HANDLE, RIGHT	BRIDE DE POIGNÉE, DROITE	FIJACIÓN DE MANGO, DERECHA
3	79	1	671 001 709		GRIFFANBINDUNG, LINKS	MAKITA, BLUE	BRACKET HANDLE, LEFT	BRIDE DE POIGNÉE, GAUCHE	FIJACIÓN DE MANGO, IZQ.
3	80	2	671 530 010		STERNGRIFF		STAR KNOB	MANETTE	MANIJA DE ESTRELLA
3	81	2	671 006 118		FLACHKOPFSCHRAU BE	M8x35	FLAT HEAD BOLT	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
3	82	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
3	83	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
3	84	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
3	85	2	671 058 001		EINSTELLRING, UNTEN		LOWER ADJUSTING TOOTH RING	ANNEAU DE RÉGLAGE, INF.	ANILLO DE FLUJO, INF.
3	86	8	671 001 049		SCHRAUBE	3x10	BOLT	VIS	TORNILLO
3	87	4	671 011 890		FLACHSCHEIBE	φ16xφ8x0,8	FLAT WASHER	RONDELLE PLATE	ARANDELA
3	88	2	671 002 361		KABELHALTER		CABLE HOLDER	ATTACHE DE CÂBLE	SOPORTE DE CABLE
3	89	2	671 005 141		VERSTELLGRIFF KPL.	INC. 82,83,84,89	SHIFT HANDLE CPL.	POIGNÉE DE RÉGLAGE CPL.	AGARRE AJUSTABLE CPL.
3	90	1	671 001 276		BOWDENZUG (RADANTRIEB)		CONTROL CABLE (WHEEL DRIVE)	CÂBLE BOWDEN (ENTRAÎNEMENT DE ROUE)	TRACCIÓN BOWDEN (TRACCIÓN DE RUEDA)
3	91	1	671 017 070		UNTERHOLM		LOWER HANDLE POLE	MANCHE INFÉRIEURE	MANGO INFERIOR
3	92	2	671 068 001		EINSTELLRING, OBEN		UPPER ADJUSTING TOOTH RING	ANNEAU DE RÉGLAGE, SUP.	ANILLO DE FLUJO, SUP.
3	93	1	671 800 102		KLEMMSCHELLE	Øi=24	BLOCK RING	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
3	94	1	671 479 001		KABELHALTERUNG	Øi=26 (2010-05 =>)	CABLE HOLDER	ATTACHE POUR CÂBLES	SOPORTE DE CABLES
3	95	2	671 611 001		BOWDENZUGHALTE R		BOWDEN CABLE CLAMP	COLLIER DE SERRANGE	SOPORTE DE CABLE BOWDEN
3	96	1	671 001 072		VERBINDUNGSKABE L	1350mm	CABLE CONNECTION	CÂBLE	CABLE
3	97	1	671 005 016		6KT-MUTTER	M6	HEX. LOCK NUT	ECROU	TUERCA
3	98	1	671 007 008		SCHEIBE	φ16xφ8x0,8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	99	1	671 336 001		HALTERUNG		FIXED BRACKET	FIXATION	SOPORTE
3	100	1	671 006 077		SCHRAUBE	M6x35	BOLT	VIS	TORNILLO
3	101	1	671 283 001		KABELDURCHFÜHR UNG		JACKET 1 OF CABLE CONNECTION	PASSE-FIL	BOQUILLA DE CAUCHO
3	102	1	671 082 001		SCHALTERGEHÄUSE , RECHTS		SWITCH BOX, RIGHT	CARTER	CÁRTER
3	103	1	671 425 003		SICHERHEITSTASTE		SAFETY BUTTON	BOUCHON	BOTÓN



ELM4613				3	EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE) EM-461 S, ELM4613 (UAE)				
Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	104	1	671 011 079		FEDER		SPRING OF SAFETY BUTTON	RESSORT	MUELLE
3	105	1	671 010 040		SCHALTER		SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
3	106	1	671 001 043		LAMPENABDECKUNG		LAMPSHADE	ABAT-JOUR	PANTALLA
3	107	2	671 001 021		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	ST4*10	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
3	108	1	671 005 137		KABEL MIT STECKER, SATZ	UAE INC. 108,111,147	CABLE WITH PLUG ASSY	CABLE AVEC PRISE SET	CABLE CON ENCHUFE SET
3	109	1	671 263 001		ZUGENTLASTUNG		CABLE PRESSING PLATE	DÉCONTRACTION	DESCARGA DE TRACCIÓN
3	110	1	671 077 001		SCHALTERGEHÄUSE , LINKS		SWITCH BOX, LEFT	CARTER	CÁRTER
3	111	1	671 005 137		KABEL MIT STECKER, SATZ	UAE INC. 108,111,147	CABLE WITH PLUG ASSY	CABLE AVEC PRISE SET	CABLE CON ENCHUFE SET
3	112	1	671 084 001		GRIFFTRÄGER RECHTS		RIGHT HANDLE SUPPORT	SUPPORT DE POIGNÉE DROITE	SOPORTE DE ASA DERECHO
3	113	1	671 083 001		GRIFFTRÄGER LINKS		LEFT HANDLE SUPPORT	SUPPORT DE POIGNÉE GAUCHE	SOPORTE DE ASA IZQUIERDO
3	114	1	671 451 001		DRUCKPLATTE		PRESSING PLATE OF SWITCH BOX	PLAQUE	PLACA
3	115	1	671 072 001		STECKVERBINDUNG, RECHTS		RIGHT PLUG-IN OF HANDLE	CONNECTEUR, DROITE	CONEXIÓN, DERECHA
3	116	2	671 001 036		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	3x10	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
3	117	2	671 011 124		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
3	118	1	671 001 713		OBERHOLM		UPPER HANDLE	MANCHE SUPÉRIEURE	MANGO SUPERIOR
3	119	1	671 466 002		HALTER, RECHTS		BRACKET OF RIGHT STARTER	SUPPORT DROITE	SOPORTE DERECHO
3	120	2	671 391 001		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	121	2	671 105 502		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEN D	5x16	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
3	122	1	671 002 594		HEBEL, ANTRIEB		LEVER, DRIVING	LEVIER TRACTION	PALANCA, CONDUCCIÓN
3	123	1	671 466 001		HALTER, LINKS		BRACKET OF LEFT STARTER	SUPPORT GAUCHE	SOPORTE IZQ.
3	124	1	671 001 852		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
3	125	1	671 071 001		STECKVERBINDUNG, LINKS		LEFT PLUG-IN OF HANDLE	CONNECTEUR, GAUCHE	CONEXIÓN, IZQ.
3	126	1	671 932 001		ABDECKUNG	MAKITA, BLUE	COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
3	127	1	671 011 203		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
3	128	1	671 002 365		STANGE		LONG POLE	TRINGLE	BARRA
3	129	2	671 009 017		KLEMMRING		OPEN BLOCK RING	ANNEAU	ANILLO
3	130	1	671 933 001		HECKKLAPPE	MAKITA, BLUE	REAR COVER	HAYON	PORTÓN TRASERO
3	131	1	671 002 366		RAHMEN		GRASS CATCHER BRACKET	CADRE	MARKO
3	132	4	671 001 436		SCHEIBE	φ5*φ24*2	TIGHTEN PRESSING PLATE	RONDELLE	ARANDELA
3	133	1	671 992 001		KORB, OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
3	134	1	671 001 075		FÜLLSTANDSANZEIGER	MAKITA, BLUE	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	INDICADOR DE NIVEL
3	135	1	671 937 001		HANDGRIFF		HANDLE OF GRASS CATCHER	POIGNÉE	MANGO
3	136	1	671 153 401		GRASFANGKORB	18" MAKITA	GRASS CATCHER	SAC	CESTO
3	137	1	671 317 001		DRUCKPLATTE		PRESSING PLATE	PLAQUE	PLACA
3	138	1	671 011 005		FEDER	φ8.0*φ0.9*31mm	SPRING	RESSORT	MUELLE
3	139	1	671 316 004		VERRIEGELUNGSKNOPF	20"	LOCKING BUTTON	TÊTE DE VERROUILLAGE	BOTÓN DE BLOQUEO
3	140	1	671 936 001		MULCHKEIL		MULCHING KIT	KIT MULCH	KIT DE MANTILLO



ELM4613

3

EM-461 S, ELM4613 (UAE)
EM-461 S, ELM4613 (UAE)
EM-461 S, ELM4613 (UAE)
EM-461 S, ELM4613 (UAE)



Seite / Page	Pos.	ELM4613	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	141	1	671 002 009		RINGSCHLÜSSEL		BOX SPANNER	CLÉ POLYGONALE	LLAVE DE ESTRIAS
3	142	1	671 001 313		BOWDENZUGAUFNAHME		DRIVING CABLE CONNECTOR	SUPPORT DU DISPOS. DE TIRAGE	TRACCIÓN BOWDEN, SOPORTE
3	143	1	671 657 001		VERBINDUNGSSTÜCK		CONNECTOR	PIÈCE DE JONCTION	PIEZA DE UNIÓN
3	144	2	671 006 112		6KT-SCHRAUBE		HEXAGON FLANGE BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
3	145	1	671 085 001		ABDECKUNG		SIDE DISCHARGE BOARD	COUVERCLE	CUBIERTA
3	146	4	671 002 019		SCHRAUBE	M6x12	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO
3	147	1	671 005 137		KABEL MIT STECKER, SATZ	UAE INC. 108,111,147	CABLE WITH PLUG ASSY	CABLE AVEC PRISE SET	CABLE CON ENCHUFE SET

1

EM-461 S, ELM4613
 EM-461 S, ELM4613
 EM-461 S, ELM4613
 EM-461 S, ELM4613

2

EM-461 S, ELM4613 (CH)
 EM-461 S, ELM4613 (CH)
 EM-461 S, ELM4613 (CH)
 EM-461 S, ELM4613 (CH)

3

EM-461 S, ELM4613 (UAE)
 EM-461 S, ELM4613 (UAE)
 EM-461 S, ELM4613 (UAE)
 EM-461 S, ELM4613 (UAE)

	Zeichenerklärung	Key to symbols
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Production jusqu'à n° de série Nouvelle pièce à partir du n° de série Nouvelle pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso